

Polis a frustra plan di atraco cu detencionnan

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 • Engelandstraat 29 • @ noticia@diario.aw • www.diario.aw • 1,50 FLORIN

EN CAYA GRANDI

Otro tienda prestigioso a bay cera na Aruba

Aki ta vende paña di un prestigioso marca mundial
Empleadonan a wordo notifica caba cu nan
berde trabao

pag.5

A BAY CERA DUMP

Atmar Oduber ta yama esaki decision descabeya di Premier man den porta di campaña

No a menciona un fecha cu lo haci esaki ✓ No a
menciona con lo haci esaki ✓ Tampoco kico lo haci cu
hi si ya no tin Dump.

pag. 6

DPI SOSTEN

Artista hoben y talentoso "Esha" a lanza

produccion nobo "Dangerous"

Esha ta un mucha muher di 15 aña
E tin voz di calidad fuerte

pag.25

MultiMedia[®] INTERNATIONAL NV

Expo Beauty⁺
Beauty • Health • Lifestyle • Entertainment

10 & 11 JUNE

THIS WEEKEND!
@ MARRIOTT GRAND BALLROOM
FROM 1PM TILL 9PM

TOSHIBA
Leading Innovation >>> For Generations

Sospechoso Dave Kop a keda pasa riba dje sin piedad

Victima di 53 aña di Piedra Plat ta den estado critico



El a trata di sconde despues di e acto

✓ Sospechoso awor acusa di intento di asesinato ✓ Apenas algun dia prome e tabata deteni pa caso di robo Caha Fuerte
✓ El a keda pasa bay-bin cu su auto riba e victima.

Pag 3

FATHER'S DAY SPECIAL

10.000 BTU

WAS: ~~AWG. 1.925,-~~
NOW: **AWG. 1.425,-**

13.000 BTU

WAS: ~~AWG. 2.195,-~~
NOW: **AWG. 1.695,-**

PRICE INCLUDES:

- Installation within 3 m.
- Brackets

- Piping kit
- PVC Eco duct

AWG. 500 OFF

5 YEAR WARRANTY
ON PARTS, LABOR AND THE COMPRESSOR*

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX[®]

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION



*CALL US and ask for our CASH AND CARRY PRICES
*Conditions may apply.

SEROE BLANCO 14 A • TEL. 583-3163 • WWW.FRIOMAX.COM
OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

625.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Minister di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente, Ing. Mike de Meza

Hobennan di HAC cu hopi interes pa medio ambiente



ORANJESTAD (AAN): Diamars 6 di Juni tabata dia internacional di medio ambiente y Minister di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente, Ing. Mike de Meza a reuni cu hobennan afilia na "Hubentud Activo y Consciente" (HAC) di partido di Pueblo Arubano AVP. A dialoga riba diferente punto di hopi importancia.

E parti di medio ambiente tabatin hopi interes di e hobennan y a trata diferente punto. Rond mundo completo ta dialoga riba e parti di medio ambiente.

Minister de Meza tabata contento di scucha e hobennan di HAC tin interes riba medio ambiente. E interes

tabata riba diferente topico, unda por a mira e poblacion di mundo ta crece y e forma con ta haci uzo di e recursonan pa genera energia cu ta necesario pe bida socioeconomico na mundo y progreso tambe y con nan ta trata cu esey. Tambe e uzo di recursonan fossiel tin den medio ambiente di cual tur hende rond mundo ta participa na dje. Kico tur un pais grandi of chikito por haci pa trata e situacion.

Gruponan hoben tin hopi interes den e discusionnan di medio ambiente pasobra dia di mañan esaki ta nan futuro. E hobennan ta esunnan cu tin cu yuda carga e cambionan for di haci uzo di energianan no sostenibel



pa energia sostenibel.

E hobennan di grupo HAC tabata contento di a haya e lezing for di Minister de Meza pasobra nan ta sinti cu esaki a habri nan

wowo riba topiconan di medio ambiente. E grupo di HAC ta busca pa haya mas informacion riba diferente topico. Minister de Meza a duna nan diferente informa-

cion pero tambe a comparti su experiencia di tur loke el a haci den medio ambiente y pa e hobennan sigui cu e vision di Minister de Meza.



DIASABRA 17 DI JUNI THE CINEMAS PASEO HERENCIA

*Cumpra cualkier COMBO combina cu un Kids' Pak y ricibi bo ticket pa e 'Red Carpet Event di Disney-Pixar Cars 3 Movie' presenta pa Subway pa solamente **AFL 5,- P.P.**

ONLY:
* **AFL 5,-**
P.P.



SUBWAY
Fresh Fit for Kids®

CURA CABAI - DAKOTA - SANTA CRUZ - PARADERA - SEAPORT - ALHAMBRA - PALM BEACH

SUBWAY® IS A REGISTERED TRADEMARK OF SUBWAY INC. ©2017 SUBWAY IP INC. SUBWAY FRESH FIT FOR KIDS® IS NOT A DIET PROGRAM. SEE SUBWAY.COM FOR NUTRITION INFO.

WHILE SUPPLIES LAST



**Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

Sospechoso Dave Kop a keda pasa riba dje sin piedad

Victima di 53 aña di Piedra Plat ta den estado critico

ORANJESTAD(AAN): E incidente di diadomingo nochi na Piedra Plat banda di Mandingo Snack tin un declaracion di autoridad. E sospechoso Dave Kop di 18 aña ta e persona cu a pasa intencionalmente riba e victima. E ta conoci caba den e area pa su coremento irresponsabel. Na cas mes mayan no por cune, y ta un obsequio cu ta biba na Nuñe. Manera ta conoci, Diadomingo ora e tabata coriendo irresponsabel, por poco el a mat un peaton. E peaton a cay te pa e "core drechi".

Ora cu e chauffeur a tende e sonido, el a primi brake, a reverse y e auto Toyota Yaris



y dal e victima y dje pasa pone e vehiculo den speed riba dje. pa bay dilanti, y despues El a keda bay bin asina, reverse, pa sigui pasa algun

biaha riba e victima despues di lastre bou di e auto.

Dave Kop di 18 aña despues a bandona e lugar, y a bay sconde e auto. El a subi un scooter y sali back.

Despues autoridad a rondona e cas na Nuñe y a bin topa cune unda a haci detencion.

Awor Dave ta worde acusa di asesinato.

E victima mes ta luchando pa sobrevivi. E victima di fam Navas, tin 53 aña di edad y ta biba poco mas pariba di unda e acto insolente a tuma lugar. E slanan ta hopi.

El a haya sla na cabez y likido ta yena den su cabez,

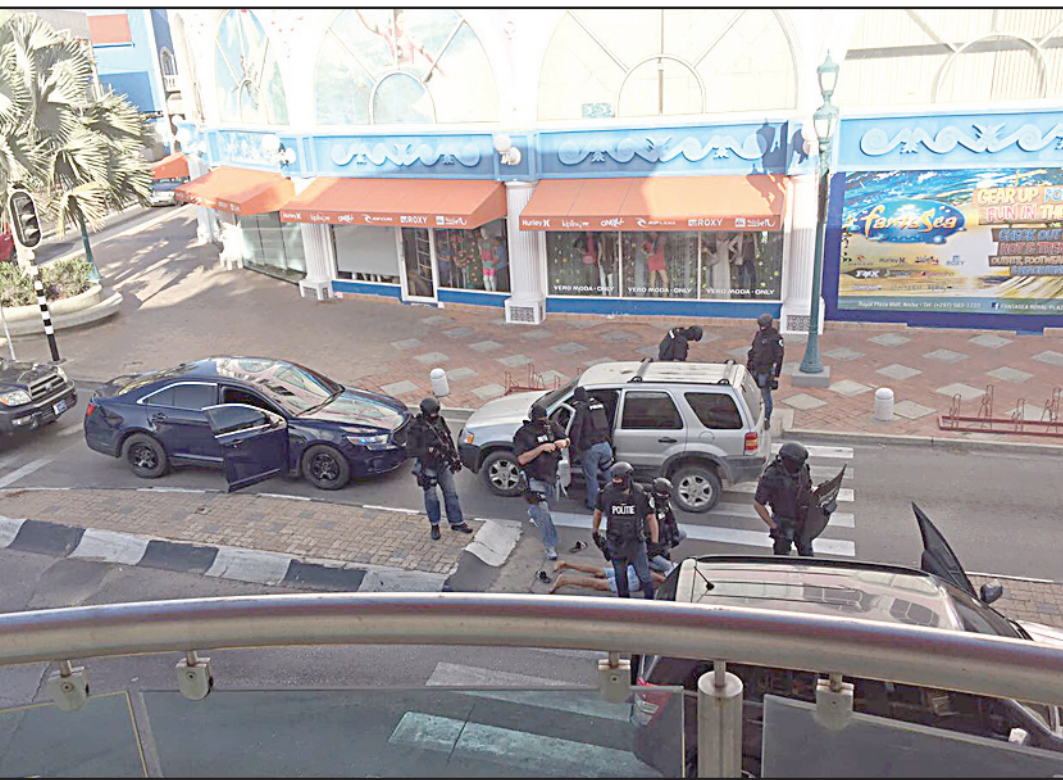
schoudernan ta kibra, 7 ribchi kibra, problema cu pulmon, heup kibra y dos disco di su wervelkolom kibra.

Esnan cu conoce e hoben, entre otro autoridad ta bisa cu e hoben aki ta un peliger pa comunidad.

Apenas recien e tabata encarcela, pero a lage bay caba. El a worde gara ta horta e caha fuerte den marduga na Burger King na Paradera. Ya caba nan a lage bay. E dia ey su so a cay sera pasobra cu e otronan a core bay.

Awor ya caba e ta liber y biaha aki a hera ranca un bida. Spera cu e victima recupera di e situacion cu el a pasa aden.

Polis a frustra plan di atraco cu detencionnan relampago



ORANJESTAD(AAN): E awor a ser duna oficialmente! E acto di detencion relampago riba Weststraat trabao di Royal Plaza Mall, a mata pa frustra un atraco. E Polisnan cu ta consisti di diferente departamento a frustra un atraco arma riba un negoshi na Playa.

Dialuna ta un total di 7 detencion a tuma lugar. Polisnan a haci uso di Polis Uniforma pa logra para e peatonan y haci detencion

na Palm Beach na Noord, a logra usa Arestatie Team pa haci detencion riba caya den Weststraat, a usa tambe Arestatie Team pa haci detencion den cas na Tanki Leendert y tambe a usa Polis Uniforma cu Recherche pa haci detencion den Caya Musica.

Cinco persona local a keda deteni y tambe otro dos Venezolano. Notable ta cu e dos Venezolanonan aki ta worde considera peligroso y a haya bon yudanza

di nos mesun hendenan local pa asina prepara tur cos pa comete atraco. Ta facilitanan arma, hibanan pa conoce e lugar y hasta duna nan hospedahe pa asina keda riba e isla, hopi tristo mes e cos aki ta.

Finalmente por bisa cu e atraco mes no a tuma lugar y awor mester bay saca afo si nan tabata involvi caba den otro atraconan cometi riba nos isla. Pabien na Cuerpo Policial cu e tremendo trabao cu nan a haci.

Homber yenando dama cu golpi Polis a yega na tempo pa stop drama y pelea entre dos chauffeur

ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna banda di 6:15'or di mainta, cu Polis a haya yamada indicando cu un accident a socede banda di Citgo Boulevard, y cu tin un pelea andando.

Un unidad di Polis a yega rapido, y a nota cu tin un grupo di hende para. Aki nan a mira con un hombre desconoci riba un dama, y e ta ocupa ta manda mokete den cabez di e ser femenino, y e tabatine teni na su cabeynan.

Mesora Polis a core bay riba e hombre, pa asina stop e di sigui manda mokete riba e dama. Inmediatamente nan a benta e hombre riba tera pa asina pone boei na su mannan.

E dama cu a wordo maltrata, ta di inicial S.G. El a declara na Polis cu un rato prome e tabata involvi den e accident. Despues di e accident e situacion a bay den intercambio di palabranan pisa.

Aki e dama a splica, cu e chauffeur di e otro auto, e hombre agresivo J.B.R. naci na Aruba dia 23 di Juni 1996 (20 aña) a yega y gare na su cabeynan, y ranke y sake for di su auto, y aki a cuminsa yena su cabez cu mokete.

E dama S.G. a splica na Polis, cu su amigo, e hombre L.J.D.S. naci na Aruba dia 20 di December 1987 (29 aña) a trata di stop e hombre agresivo J.B.R. door di dal e.

L.J.D.S. a dal e hombre agresivo J.B.R. un solo biaha cu su mokete den su cara pa por

defende e dama.

Pero un otro hombre desconoci a gara y tene L.J.D.S., y pesey e no por a haci nada mas.

E chauffeur agresivo J.B.R. pues a haya chens pa sigui yena e cabez di e chauffer femenino S.G. cu mas mokete. Y esey ta e momento cu Polis a yega. Nan a mira con e chauffeur agresivo J.B.R. ta riba e muher y ta yene cu golpi.

E chauffeur agresivo J.B.R. a declara cu enberdad e ta involvi den un accident. Despues el a bisa cu ta e dama S.G. ta esun cu a dal e un sla den su cara prome, y pesey el a reaccion asina.

Relaciona cu tur loke a pasa, Polis a detene e chauffeur agresivo J.B.R. pa maltrato. El a wordo transporta pa Warda di Polis, unda un Fiscal Auxiliar a bin mire. Aki a revisa e caso, y mirando e seriedad, Fiscal a duna ordo pa detene e hombre J.B.R. y a duna instruccion pa mande pa Oficina di DAR, esta Recherche di Oranjestad, unda nan lo sigui interoga y mas investigacion.

No a duna ningun informacion pakico un hende desconoci a bay stop e persona L.J.D.S. di interveni den e bringamento. No ta normal cu ta laga un hombre bati un dama asina riba caya.

Di con pleita pa accident? Aseguro lo paga tur cos tog. Manera nos bieunan ta bisa, "no ta necesario pa pleita pa bleki machica".

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bo tabata sa cu un pushi por drumi 22 hora pa dia? Nan ta conoci tambe como bon cazador.

Anto Chekhov: "No tin nada nobo den arte excepto talento".

Hugh Duffy, di e antiguo Boston Red Stockings, tin na su haber e record di averaje di bateo mas halto pa un temporada den National League. Na aña 1894, Duffy a batea un averaje di .438, un record cu nunca a ser supera. Rogers Hornsby, di St. Louis Cardinals, tin e segundo mas halto, bateando .424 na aña 1924. E averaje mas halto di Stan Musial pa un temporada ta .376, logra na aña 1948.

Eleazar Morton, di Benton Harbor, Michigan, a bira malo di gravedad na Januari 1874. Pa tranquiliza su familiaran el a bisa nan pa no preocupa ya cu e lo biba te "Dia di Independencia". El a muri dia 4 Juli 1864, ariba Dia di Independencia di Merca!

Tur hende conoce cacho como e gran amigo di ser humano. Pero bo tabata sa cu e prome cacho domestico a ser haya na Idaho, Merca, y cu e ta data di aña 8000 Prome cu Cristo?

Bo tabata sa cu e Spañonan a introduci cabay y carne na continente Americano?

Peter Drucker: "E impacto mas grandi di computernan ta e provision di trabaonan ilimita pa oficinistanan".

Babe Ruth tabata lider di bateo solamente un biaha den American League, durante su temporada cu New York Yankees na aña 1924. Ruth a termina e temporada cu un averaje di .378 na bate y 46 home run na su haber.

Na e islanan Galapagos tin un tipo di yiwanan marino cu ta bringa contra otro den duelonan formal. Nan sistema di bringa ta para cara cara cu otro y cuminsa pusha otro pa mira ken ta cede prome, of ken ta cay for di un baranca.

Anonimo: "Algun muher ta smile ora cu nan haya un sunchi; otronan ta yama polis; algun ta maldiciona; otronan ta morde, pero e peornan ta hari".

Greta Gardo tabata e actriz favorito di Adolf Hitler. E gran actriz ta conoci pa su papelnan den "Camille". cu Robert Taylor, "Grand Hotel" cu un elenco grandi di estrea di cine, y "Mata Hari", entre otro.

Merca tin e poblacion di pushi mas grandi di mundo, cu mas of menos 23 miyon di e animalnan ey ta cana rond na e pais di "tio Sam".

Oscar Wilder: "Cada homber grandi awendia tin su discipulonan, y semper Judas ta esun cu ta skirbi su biografia".

E primera base di reserva, Ed Kranepool, ta e unico hungador ariba lista di Mets na aña 1978 cu tabata un miembro di e Mets Original tempo cu nan a ser forma na aña 1962. E tabata tin apenas 18 aña tempo cu el a bisti e prome uniform di Mets.

Bo sa cu ta existi un tipo di cocolishi cu semper tin e forma di un cruz? E ta ser yama "Cocolishi di Cruz" (Ostrea Malleus).

Big 4 a entrega check di 50 mil florin

ORANJESTAD (AAN): Riba 30 di mei Daphny S. a gana 50.000 florin cu e wegá di Lotto cu yama Big 4. E la pasa buska suerte na Bloemond Lottery cumprando e numbernan 2505 cu Pick 4. Lotto ta felicita e ganadora cu e tremendo check di 50.000 florin, di Big 4.

Cu Big 4 bo por gana, e suma di 5000 florin, cu 1 florin, ora bo tin tur 4 number corecto. Si bo opta pa hunga Pick 3, cual ta nifica cu bo ta kies e ultimo 3 numbernan, bo por gana e suma di 700 florin cu 1 florin. Riba Pick 4 y Pick 3 bo por bet e maximo di 50 florin. Sorteo di Big 4 ta hunga tur dia. Di dialuna



pa diasabra tin sorteo di 2:30PM y 9:00PM, y riba diadomingo e sorteo ta tuma luga 2:00PM. Awo bo por ta den sintonia via Live Streaming riba

Facebook tambe. Si bo no a Like Lotto su pagina di Facebook ainda, haci esaki na: www.facebook.com/LottoCambiandoBida.

LOCAL NIGHT EVERY WEDNESDAY

Experience a spectacular latin show starting at 8pm

ARUBA ALOE World's Finest Aloe Since 1890 20% OFF purchase	AKI SUSHI ARUBA \$11 Combo Special
The Lazy Turtle ARUBA Choose your special: Free wine, sangria or 10% OFF check	Baci da Rova Pasta, Gelato, Sorbetto, Mousse, Ice Cream, etc. 10% 15% 20% 50% OFF
THE RANGE AIRSOFT EXPERIENCE ARUBA Buy 2nd Round and get the 3rd FREE	CHEF BAR Cuisine Argentina 15% OFF your check
PANDORA Free polish cloth with purchase	Juancho's BURGER 20% OFF entire day
FRIDAYS 2x1 on selected drinks	Maggie's Performers, Comedians & Entertainers Double Miles on Hair Blow Outs entire day
CandyBox 10% OFF Weight Candy	LOPERA CANTINA FRESH MEXICAN CUISINE SIZZLING FAJITAS All you can eat \$19.99
WET BAR & LOUNGE DOLLAR TO FLORIN	La langosta Balneario DOLLAR TO FLORIN

10% OFF J-Walker Bick Lbl 750ML & Buchanan's 18 Year Buy 6 beer, get 1 FREE

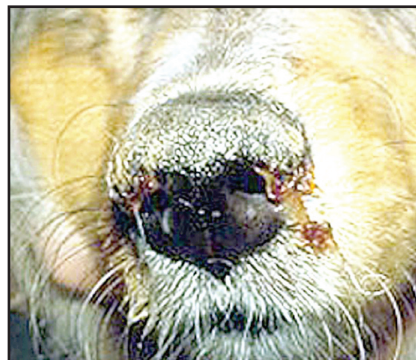
The Minimarket

Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1,75 / \$ 1.00 per hour
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba

Facebook YouTube #paseoherencia

Servicio Veterinario ta informa

Tin brote di Distemper na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Servicio Veterinario ta informa comunidad cu actualmente tin un brote di "DISTEMPER", un enfermedad viral cu ta afecta cacho di cualkier edad cu no ta vacuna

debidamente. Ta transmiti e virus via aire of tambe via contacto directo cu un otro cacho infecta. Pa preveni e enfermedad di Distemper, ta recomendabel pa vacuna bo cacho na un di e clinicanan veterinario. Distemper por tin consecuencia fatal pa cachonan cu no ta vacuna.

E sintomanan cerca un cacho infecta cu DISTEMPER ta cuminsa cu keintura y hopi biaha un tiki diarea; Despues di 1 siman por mira "verkoud" pisa: wowo sushi, nanishi ta core pus, tosamento, falta di apetit y keintura; Despues e virus ta ataca e nervionan di e cacho, temblamento di musculo, specialmente e musculonan riba su cabes ta hopi tipico.

Pa mas informacion por tuma contacto cu bo veterinario.

Otro tienda prestigioso ta bay cera na Aruba



ORANJESTAD (AAN) – Tin fuerte indicacion cu tin un tienda mas cu ta bende paña di un prestigioso marca mundial, ubica den un mal den pleno ciudad, ta bay cera su porta. Aparentemente, pa dia 1 di Juli proximo, e trahadornan di e lugar aki no tin trabao mas, y cu den poco tempo nan a wordo avisa. Ta un tristeza sigur pasobra nan ta cabes di famia, y manera e situacion aworaki ta na Aruba no ta den un frega di wowo cu personanan cu ta perde nan trabao ta haya otro. Asina por a mira diferente tienda den Caya mes cu a cera y otronan cu ta avisando nan clientenan caba cu nan ta den cera nan porta. Aparentemente, e pago di un espacio den cierto edificionan ta demasiado halto y e demanda, e clientela, ta masha limita. Turistanan cu ta biniendo ultimo tempo no ta hende cu ta bin haci compras, ni sikiera den tiendanan cu tur ora tin oferta y cu ta bende productonan na prijs di baca flaco aunke no di asina un bon calidad. Ni nan mes tin benta, corda tiendanan di exclusividad cu nan prijsnan ta halto debi na e calidad di producto. Kiermen, tin cierto dudanan cu berdad manera gobierno kier haci pueblo kere, e economia di Aruba ta super bon. Comercio sigur no ta refleha esey, e cartera di e consumidor menos, y turistanan no ta baha di tram pa cumpra.

VCC
International NV

Real Software, Real Support

Sorry We're
CLOSED

due to Jubileum Celebrations

On Wednesday, June 7th, 2017

from 12:00pm - 17:00pm

for urgent matters, please email us as usual

email address: info@vcc-int.com; website: vcc-int.com



**we are looking for a full time
BARTENDER CASHIER**

we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person with the 3 basic rules of service SMILE, SMILE and SMILE

Must be local or with a Valid Working permit
Apply in person at any Casa Tua or send CV to casatuaexecutive@gmail.com

Cu anuncio abrupto cu lo cera dump

Otmar Oduber (POR): 'Mas desicion descabeya tuma pa prome Minister den porta di campaña'

ORANJESTAD (AAN): Den ultimo declaracionnan a tuma nota cu Prome Minister Mike Eman a papia di kier cera dump den e dianan nos dilanti. No a menciona un fecha cu lo haci esaki, no a menciona con lo haci esaki y tampoco kico lo haci cu sushi si ya no tin un dump. Despues cu tabatin 7 aña pa atende cu e problema aki, awo den porta di eleccion kier cera esaki sin bin cu solucion

'Mi ta kere cu nos mester para keto riba esaki un rato como cu riba su mes e hecho cu kier cera dump ta algo simpatico y un idea cu sigur nos mester atende na un forma hopi responsabel.' Lamentablemente nos a mira cu den e ultimo simannan aki aworaki "5 pa 12" prome cu eleccion 22 di september venidero, decisionnan ta wordo tuma den un forma descabeya.

Serie di decisionnan den porta di eleccion Aruparking

Algun siman pasa a scucha mesun Prome Minister bisa cu ta elimina klem bou di presion di algun persona, sin embargo despues a resulta cu esaki no solamente tin e compania den un situacion cu ningun hende ta papia riba dje pasoba e ta den un situacion negativo. Un compania cu tabata den un situacion sano. Ya e pronosticonan ta cu e lo resulta den un compania cu debe, caminda cu ta pueblo di Aruba tincu bay paga pa esaki un biaha mas y niun hende ta papia di esaki. Comerciantenan mes ta muestra riba e hecho



cu esaki no tabata e solucion pa e situacion cu tin den nos caya grandi. Comerciantenan mes aworaki ta realiza y ta critica pasobra practicamente hendenan no por haya espacio pa nan por parkeer den centro di ciudad y haci nan compras. Tambe aworaki sin combersa cu e companianan cu ta huur auto kier pa nan paga un suma pa parkeer, siendo cu siendo cu mayoria Pais (desaroya) rond mundo ya conoce e aspecto aki di parkeermeters den centro di ciudad. Segun sr. Oduber esey ta indica cu locual cu falta ta mas conscientisacion riba e situacion di paga pa parkeer. Sin embargo ta muestra un baha mas cu den un forma descabeya ta tuma decisionnan sin pensa riba e consecuencia cu e tin pa e Pais aki.

Sector Primario

'Pa loke ta agricultura, cria y pesca, ultimo 2 añanan medianan di prensa tabata presente na varios ocasion ora cu mi persona tabatin e

di nan planta, pa di e forma aki hunto cu Santa Rosa por bay ofrece awa na un mihor prijs. Atrobe ta pone presion riba e compania na e momentonan aki pa purba hacie un propaganda politico siendo cu esaki tabata den "pipeline" masha tempo caba. Practicamente mester djis ehecuta aworaki e prijs definitivo cu tabata mas o menos un 3 florin pa 3,50 pa loke ta trata e uzo di agricultura/sector primario aki na Aruba.

Plan di accion

POR a pone den e 'Plan di Accion' cu tin suficiente estudionan cu a wordo haci. Ta mira cu definitivamente mester bay den e direccion cu dentro di e prome 100 dianan di gobernacion lo mester cera y tuma un desicion den ki

direccion ta bay cu desperdicio akinan na Aruba. Si ta separa esaki bo ta uza companianan local cu tin suficiente capacidad pa haci esaki combina cu esfuerso di companianan di utilidad na Aruba pa sea produci gas of energia, den e caso aki coriente. Y e desicion mester simplemente wordo tuma pa por prepara comunidad e ora pa e desicion di cera e dump di Parkietenbos y otro dumpnan ilegal cu lamentablemente te dia di awe no a tuma luga. E decisionnan ad hoc aki por crea mas problema pa comunidad di Aruba.

Concluyendo sr. Oduber a enfatisa cu gobierno mester splica y no tuma decisionnan popular den porta di eleccion sin cu esaki ta sosteni pa un bon plan.

SLIM XTREME™
Herbal Slimming Capsule



BAHA TE CU 25 LIBER DEN UN LUNA!

Slim Xtreme ta ofrece bo un producto completamente natural di baha peso

**Kima vet y calorìa - Controla apetit - Aumenta energia
Acelera metabolismo - Pa hende hombre y muhe
Yuda elimina toxico di curpa**



Garantisa!*

*Detayes di reglanan cu ta aplica na garantia obtenibel exclusivamente na

Nature's Discount Seroe Blanco
Seroe Blanco 19
588-5380

Nature's Discount Pos Chikito
Pos Chikito 100-A
584-0336

Nature's Discount Palm Beach
Palm Beach 6-D
586-0776

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 6:00pm

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

GenAir

Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for **Part Time Customer Service Agent**. His/her function is to give service to all passenger embarking and des-embarking; including ticket sales. This mean you will be working in a team representing one of our well-known international airlines.

Job Requirements

- A minimum of Mavo/Havo or EPI Degree
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days / weekends** and **holidays**
- Should be responsible and dynamic
- **Customer Service Oriented**
- Fluent in **English, Dutch, Spanish and Papiamentu.**

What do you have to do if you are interested?

Send your CV and cover letter to: careers@genairaruba.com before Friday June 9, 2017.

Robert Anjie ta reta KvK pa bin cu prueba

Partido Curpa ta insisti cu no a haya invitacion pa participa na debate

ORANJESTAD (AAN): Cu asombra partido CURPA mester a tuma nota di e declaracion di Camera di Comercio cu partido CURPA a haya un invitacion 31 di Maart pa participa na e debate.

Ningun dia partido CURPA a risibi un invitacion y ta reta Camera di Comercio pa saca prueba. Ta di lamenta cu un organizacion cu ta pretende di ta un organizacion serio ta para gaña un cos asina.

Di contrario partido CURPA si tin prueba cu Camera di Comercio a nenga CURPA pa participa na e debate. Ora nos a repara cu na 19 di Mei Camera di Comercio ta buscando partido ABO pa loco pa participa nos a disidi di manda un email pa informa nan cu



nos kier participa.

Pero den un email cu nan a manda nos back a lag asa cu nan ta den fase final y no tin lugar mas pa partido CURPA. Locual ta straña ta cu pa partido ABO si tabata tin lugar pero no pa partido CURPA mientras cu partido ABO a lag asa di dos luna pasa caba cu nan no ta interesa den e debate. Aki ta worde midi cu diferente midi.

Nos a bisa caba cu nos no lo participa na e circo di payasonan y pa nos e debate no tin validez y ta fake. Un debate na unda no tur partido ta participa no ta un debate. Hopi hende a contact partido CURPA y ta disgusta cu Camera di Comercio cu nan a nenga partido CURPA pa participa. Un biaha mas nos ta reta Camera di Comercio pa bin cu prueba serio esta

un carta cu a worde firma pa ontvangst cu nos a haya un invitacion. Partido CURPA su lider cu lo worde anun-

cia 7 di Juni lo participa na e debate di e millenium di 13 di Juli proximo.

A horta den auto y entre otro "Rugtas" a somenta

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad na e parkinglot tras di Aruba Bank situa den Middenweg. Na yegada e señora R.R. cu polis a atende a declara di a staciona su auto Toyota Tercel blauw A-36237 pa alrededor di 20 pa 3 merdia y a laga e vehiculo intacto cera atras.

Den careda di 4 or y 35 denunciante R. a constata cu e porta di auto no tabata na lock ademas el a controla den auto y a ripara cu su rugtas ademas algun articulo a somenta. Señora R.R. lo pone tur locual a somenta, entre otro di den rugtas y for di e auto riba un lista y laga esaki na warda di polis Oranjestad.

Keho ta tuma y awor ta cuenta di revisa video si acaso tin camara instala den cercania of den vecindario cu por a capata e ladron (nan) cu ta opera den dia cla.



COOL SUMMER

AWESOME DEALS ON USED WHEELS

MULTI-POINT INSPECTION AND SAFETY CHECK
3 MONTHS WARRANTY ON ENGINE & TRANSMISSION

BUY YOUR CAR AND PARTICIPATE TO WIN GREAT PRIZES!

SUMMER FEST CONCERT TICKETS, SUNSET SAILING, BEACH FUN PACKAGE,
GIFT CERTIFICATES, BBQ SETS, ICE JUGS AND MUCH MORE...

KIA PICANTO	7.900 AWG	NISSA VERSA X2	13.400 AWG	KIA RIO	18.000 AWG	KIA SORENTO	27.900 AWG
SUZUKI CELERIO	8.400 AWG	SUZUKI SX-4	14.900 AWG	SUZUKI APV PASGR	19.400 AWG	MAZDA CX-9	30.000 AWG
CHEVROLET AVEO LS X2	12.400 AWG	KIA CERATO X2	14.900 AWG	KIA OPTIMA	25.400 AWG	BMW 523 F10	43.900 AWG

DISCLAIMER: PRICES ARE EXC. BBO/BAZV | FINANCING AVAILABLE | SUMMER PROMO ENDS AUGUST 31. FIRST COME FIRST SERVE

E trauma di algun famia ora cu nan tin supuesto criminalnan den cas

ORANJESTAD(AAN): Minister di husticia Arthur Dowers ta lamenta profundamente cu hende ta tuma riesgo. Por ta pa un cos cu nan ta horta, nan ta dispuesto pa haci'e.

Yiunan por ta den e cas, famia, welonan, mayornan, tin biaha nan ta keda totalmente traumatiza.

Tin hende cu nan a keda pa resto di nan bida cu daño. Hasta a bira haya malesa pa motibo cu autoridad tin cu drenta haci su trabao y nan nunca por a bira kere cu nan a haya nan mes den e situacion ey. Pero door cu nan tin un famia of yiu cu ta dispuesto pa haci'e. Ora bo ta mira cu ta bira den un situacion caminda cu tin sea un familiar, un casa, cu ta haci malo, denunci'e. Si bo denunci'e tin chens cu e cos por caba diferente, cu



na momento cu autoridad mes haya sa of despues di un investigacion drenta bo cas den un forma forsa. A bira tempo pa nos coopera cu autoridad na e pais aki pa nos frena y reduci risiconan

inecesario pa nos pais. E departamentonan ta haciendo un tremendo trabao, teniendo un lucha grandi contra di un monster den nos cercania. Hopi otro pais no a logra, hopi otro pais hopi

biaha a worde azota door di cierto crimennan den e pais aki, arma na cantidad. Tin cu bisa cu ta lamentable pasobra e ta duna un imagen sumamente malo pa Caribe. Ta hibando e lucha duro y e

determinacion cu nos hendenan tin, lo logra di frenta mayoria di e maldad cu ta bin di pafo. Claro tin cu inverti hopi tambe den nos mesun hendenan pa preveni cu e maldad ey no ta crece den bo mesun sociedad tambe.

Prome cu polis presenta Choller a baha na awa

ORANJESTAD (AAN): Patruxa Oranjestad a bay "Uniflex Man Power" situa den Schotlandstraat number 43. E señora di inicial C. a declara na e unidad policial cu un choller a presenta na e oficina y a cuminsa haci fastioso. E choller no kier a bandona e oficina di Uniflex Man Power. Na yegada di patruxa e choller encuestacion a baha bay caba sin cu polis a topa cune pa e wordo atendi riba su comportacion.

Cas di Max
Mueble y mas

PA NOS DUSHI Papa



Check y like nos riba facebook

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671



Durante foto cu studiantenan na HCCA 2017 Dr. Melissa de Meza mustrando cu semper nan tin di haci loke nan gusta

ORANJESTAD (AAN): Dr. Melissa de Meza a caba di gradua como "Basis Arts" y a participa den e Health Care Conference Aruba 2017. El a gradici HCCA pa dun'e oportuni-

dad pa presenta como un recién graduado. "E tabata hopi leuk pa papia cu studiantenan, pasobra mi mes tabata un estudiante. Kico mi a duna specialmente como tip ta cu semper bo tin cu haci

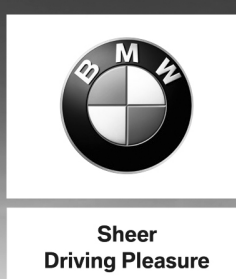
kico bo gusta pasobra nunca e lo sinti manera e ta un dia di trabou", asina dr. Melissa de Meza a expresa.

E proceso no tabata facil pa Melissa de Meza ora el scoge un profesion specialisa pasobra pa dal un stap pa bay Hulanda despues di a termina VWO, studia 6 año largo, e ta algo cu e persona mester stima si no por wanta esaki. Hopi "Bachelor" ta 3 año y "Masters" ta 1 año y esey ta 4 año caba. Pero e ta kere cu ta importante pa studiantenan realisa cu ta un compromiso nan ta haci, pasobra e ta un compromiso pa nan mes y na final ta pa futuro di Aruba.

Ta spera cu un gran parti di esunnan cu ta bay studia afo, ta regresa Aruba. No solamente dokternan, pero tambe nursenan, hendenan cu ta studia pa traha den salubridad. Ta importante pa nan bin bek y aporta den salubridad di Aruba y comunidad.

"E congreso tabata hopi productivo. Tabatin un grupo masha grandi di EPI cu tabatin muchanan hopi entusiasmo. Y mi ta spera cu mi a motiva nan un tiki extra pa nan por haci nan escogencia den nan estudio y sigui pa esey. E reaccionan tabata hopi positivo, hopi mucha cu hopi gana pa yuda Aruba. Mi ta hopi positivo di esey", asina dr. Melissa de Meza a expresa.

E siguiente paso pa Melissa de Meza ta cu e ta regresa Hulanda unda e ta trahando como "Arts niet in opleiding" na un Hospital chikito. E kier specialisa den dermatologia y esey tambe ta un proceso hopi largo. Aki un par di año mas Melissa de Meza lo ta bek na Aruba. E ta yiu di Minister Ing. Mike de Meza y Dr. Brigitte Every-de Meza.



THE ICON LIVES ON.

**PRE-ORDER THE ALL-NEW BMW 3 SERIES
WITH THE EXCLUSIVE BMW VIP SERVICE PACKAGE.**

In 1975, BMW sparked a revolution with the 3 Series. And more than 40 years later, it's still the benchmark of the segment it invented. Forever evolving, its style and handling make it the most popular series in the lineup.

FROM AWG 77,750

Offer includes BMW VIP Service package with 3 year service or 40,000 km whichever comes first.

Ultimate Automobiles N.V.

Sabana Blanco 35

Oranjestad, Aruba

Phone: (+297)-583-9800

E-mail: info@ultimatearucar.com



**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Datonan di AZV di lista di pacientnan na Aruba ta up to date

ORANJESTAD (AAN): Segun vocero di AZV, So-lange Tchong, mester corda cada un di e añanan ora cu tabata tin e proyectonan grandi di renobacion, AZV a bay back y bolbe controla e datonan, bolbe wak cierto lista di personanan, pa check e.o., si di berdad nan ta biba na Aruba, si nan ta activo, ta haciendo uzo di e AZV. Hasta a haci yamada den medionan di comunicacion.

Tabata tin e accion den corant na unda cu a publica e numbertan di e relacionnan unda cu tabata ripara cu e personanan aki tabata parce cu nan no tabata activo.

Cu activo Tchong kiermen cu nan no tabata haci uzo di e carchi di AZV y nan tabata aparenta manera perso-

...a acerca
...a haci
...ologo
...Am
...Dial
...na H
...di
...ruba mes



nanan cu no tin mester di e AZV. Den e diferente intencionan ey kico AZV a haci, a cera e polisanan. Den e administracion, e grupo di personanan aki a worde cera. Esey a sosode na 2006, na 2010, na 2015 y awor aki diariamente ta monitorea hustamente den cooperacion cu Censo. Bisando esaki, pa AZV ta yega na e conclusion, e gastonan cu

awor aki bo ta spaar, toch ta mas limita of no ta asina hopi manera ta pensa. Ta biba toch e persepcion pasobra un biaha mas, si e polisa di e cliente ta cera, e no por uz'e toch. Por hasta duna un ehempel. A yega di bisa na varios ocasion, na momento

cu e cliente no haci uzo di e yamada, AZV ta cera e polisanan, esaki a sosode na varios aña y ta haci cu e persona e momento ey, ni maske cu tin e carchi di AZV den man, na momento cu cera e polisa, bo no por factura mas of haci uzo of

haci gasto riba AZV.

Un biaha mas, e conclusion di AZV ta, cu tin cu wak kico ta sali di esaki, pero te awor aki AZV ta basta sigur cu su datonan ta up to date, cu nan ta bon y ta keda solamente pa keda monitorea, kico ta bin den futuro.

Posiblemente bebida a afecta chofer

ORANJESTAD (AAN): Na altura di e cruzanda Cura Cabay/Brasil diadomingo mey anochi patruya San Nicolas a topa cu dalmento. E vehiculonan involvi ta un Jeep Wrangler preto A-64237 y ora cu polis a acerca y atende e chofer, polisan a ripara cu e chofer tabata hole na bebida sterki.

Parce cu e no por a para debidamente riba su pianan y polis a puntr'e si el a bebe bebida alcoholic y V. a contesta voluntario cu si.

El a bisa polis tambe di a bebe algun bebida alcoholico na Pit Stop situa den Bernardstraat.

Polis a detene V., mientras Forensics a presenta y e vehiculo a wordo hiba warda San Nicolas cu touwtruck.

E Vehiculo A-53143 a dal tras di e Jeep Wrangler preto y e jeep no a haya daño, pero si e otro vehiculo.

DUFY

NOS TA
BUSCANDO
WAREHOUSE HELPER

Requisitonan:

- Por papia Papiamento.
- Por traha bao presión.
- Actitud positivo.
- Tin conocimiento di computer.
- Rijbewijs.

Nos ta ofrece salario atractivo cu oportunidad pa crece den e compania.

Pa aplica por favor manda nos bo CV na: Patricia.Maduro@aw.dufry.com
Pa mas informacion por yama na: 5882340

RUBEN BLADES
MACEO PARKER
SHIRMA ROUSE
ZUCO 103

ARUBA
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
RENAISSANCE
DIVI RESORTS
UNOCA
Chill

A Purple Entertainment Group Production

EARLY BIRD
@ CASIBARI MUSIC CAFÉ,
SUPER FOOD OR ONLINE
\$50.-/\$90.-
DAY PASS WEEKEND
LIMITED TICKETS AVAILABLE

**SEPTEMBER
15&16**

RENAISSANCE FESTIVAL PLAZA

**Caribbean Sea
Jazz Festival
Aruba 2017**
CARIBBEANSEAJAZZ.COM

RODRIGUEZ - TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.

een perceel eigendomsgrond, groot vierhonderd zesenzestig vierkante meter (466 m²), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4247, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Ponton 24.**

Inzetprijs: Afl. 231.000,00

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 15 juni 2017 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 29 juni 2017 om 9:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONFERENCE ENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.dabian@notarisrodriguez.com



Lucky Super Store
John G Emanstraat #27
Tel: 582-3001



LG

Life's Good

SMART INVERTER TECHNOLOGY

 AFL-2495,-  French Door Refrigerator Model: GF24BGS Capacity: 26 Cft	 AFL-3585,-  Door In Door Refrigerator Model: GS74SDS Capacity: 26 Cft	 AFL-1825,- Combo Deal AFL-3499,-  Standing Freezer & Refrigerator Model: GC40MGP (Freezer) Model: GL40SGP (Refrigerator)	 AFL-1825,- AFL-1249,-  Top Mount Refrigerator Model: GT40BGP Capacity: 14 Cft
--	--	--	---



4K
LG SMART TV

43"

AFL-929,-

4K

LG SMART TV

55"

AFL-1849,-

4K

LG SMART TV



LG
Life's Good

SPLIT UNIT AIR CONDITIONER

24000BTU / 220V
AFL-1695,-



Dual Inverter
COMPRESSOR



Smart Inverter
Compressor

36000BTU / 220V
AFL-3299,-



**ARUBA'S ONLY LG
AUTHORIZED DEALER**



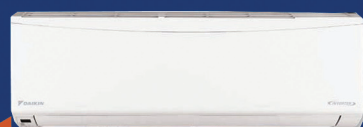
Lucky Super Store
John G Emanstraat #27
Tel: 582-3001

Commercial Ally
Aruba, Curacao & Bonaire

DAIKIN

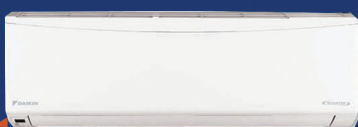
EL Series
Mini-Split System

INVERTER



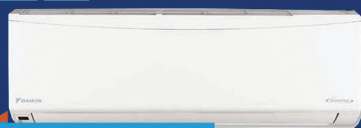
9000BTU / 220V

Afl 899,-



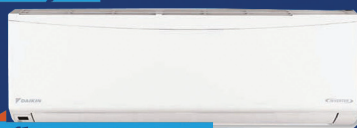
12000BTU / 220V

Afl 979,-



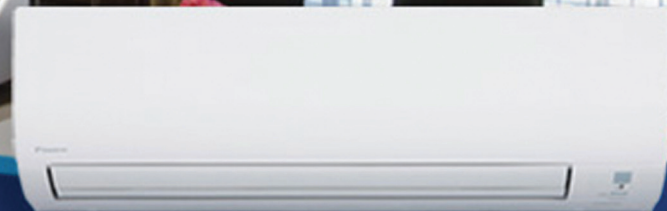
18000BTU / 220V

Afl 1399,-



24000BTU / 220V

Afl 1599,-



Premium comfort features:



HIGH EFFICIENCY
High energy savings up to 15 SEER.



TURBO FUNCTION
For maximum capacity fast cooling.



QUIET OPERATION
Low sound levels.



AUTO-RESTART
Auto-restart function with automatic recovery of last settings.



GOLDFIN
Anticorrosion added to cooling coils that increase equipment lifespan.

Minister Sevinger mustrando cu tin deficit grandi pa otorgamento di tereno

ORANJESTAD(AAN): Na Aruba, tin rond di 14 mil aplicacion pa vivienda, di cual e ROP ta papia cu si mira e crecemento economico cu tin, mester un 3% economico groei cu lo trece rond di 1000 tereno pa aña cu tin cu duna y si mira den e ultimo añanan, no a yega 1000 den 8 aña.

Esey kiermen cu ta den deficit grandi pa loke ta otorgamento di tereno. Ta purba di catch up pa esaki door di haci nan inbreiding-plan. Esey ta nifica cu terenan cu ta cay den e zonanan unda tin vivienda caba y unda ta posibel ta kavel esakinan y ta cuminsa duna hende pa nan traha nan cas y despues lo wak cambionan cu mester sosode pa por duna oportunidad na mas otro persona traha nan propio cas.

Awor aki, Gobierno ta ocupa cu como 1.000 cu ta keda cla den e proximo dianan. Esaki apenas ta un 'druppel' di e 14 mil aplicacion.

Mester sigui produci tereno den zonanan cu no ta protehi, cu por duna esakinan. Pero sinembargo tin cu tene cuenta cu desaroyonan y tin cu trece kavelnan mas chikito. Tin cu cambia rooilijn pa mas hende por haya chens di traha nan vivienda.

Proyectonan nobo manera di Burubundu, tambe lo bay alivia cu 1.200 unidad pa vivienda.

Atrobe e ta un proceso. Na momento cu tin un isla chikito, cu no ta crece mas y tin un gran parti di e isla protehi pa naturalesa, cu ta papia di mas di 66% di e pais ta protehi di un forma of otro, e ora loke a resta ta

33% pa por traha vivienda y desaroya economiamente, di cual e porcentahe aki practicamente ta yen caba. E ora sa caba e dilema cu tin, ta con ta bay sigui duna tereno pa traha cas y di ki forma tin cu haci esaki.

Riba esey ta bezig, den e ultimo añanan pa wak con ta trece e combinacion ey, entre duna tereno pa vivienda y conserva nos naturalesa

cual no ta algo facil. Hopi hende ta para un banda, grita, pero e parti di soluciona poco recomendacion ta bin.

Sinembargo esey ta nan trabao. Tin e expertonan cu ta yuda den esaki y poco poco ta bin cu e solucionnan riba mesa pa por alivia e comunidad cu ta sperando riba un pida tereno pa traha nan propio cas, segun e minister.



SHOW DAD LOVE WITH 3 MONTHS UNLIMITED DATA

SAMSUNG Galaxy S8

Infinity Display

5.8" Quad HD+ Super AMOLED

4K video recording at 30 fps

Rear Dual Pixel 12MP AF

Afl. 729

Giant Green 2 year contract



SAMSUNG Galaxy S8+

Infinity Display

6.2" Quad HD+ Super AMOLED

4K video recording at 30 fps

Rear Dual Pixel 12MP AF

Afl. 959

Giant Green 2 year contract

Purchase of a Samsung Galaxy S8 or S8+ you will enter to participate to win a gift certificate for Afl. 500 at Kooyman.

Visit a store today

download



Digicel

Offer is available at all Digicel store and CellularXpress from June 7th until June 17th or until stock lasts. Winner will be contacted on June 19th. Offer on Galaxy S8 and Galaxy S8+ is valid with a 2 year contract, Afl. 229 per month. Terms and conditions apply.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Dos hoben cu a manda auto riba Polis a keda deteni



ORANJESTAD(AAN): Diamars atardi laat patruya di San Nicolas a duna un Nissan March color blauw señal pa para, djis pa un control.

Sinembargo, e chauffeur no a sigui orden di polis y a sigui manda e auto riba e agente femenino.

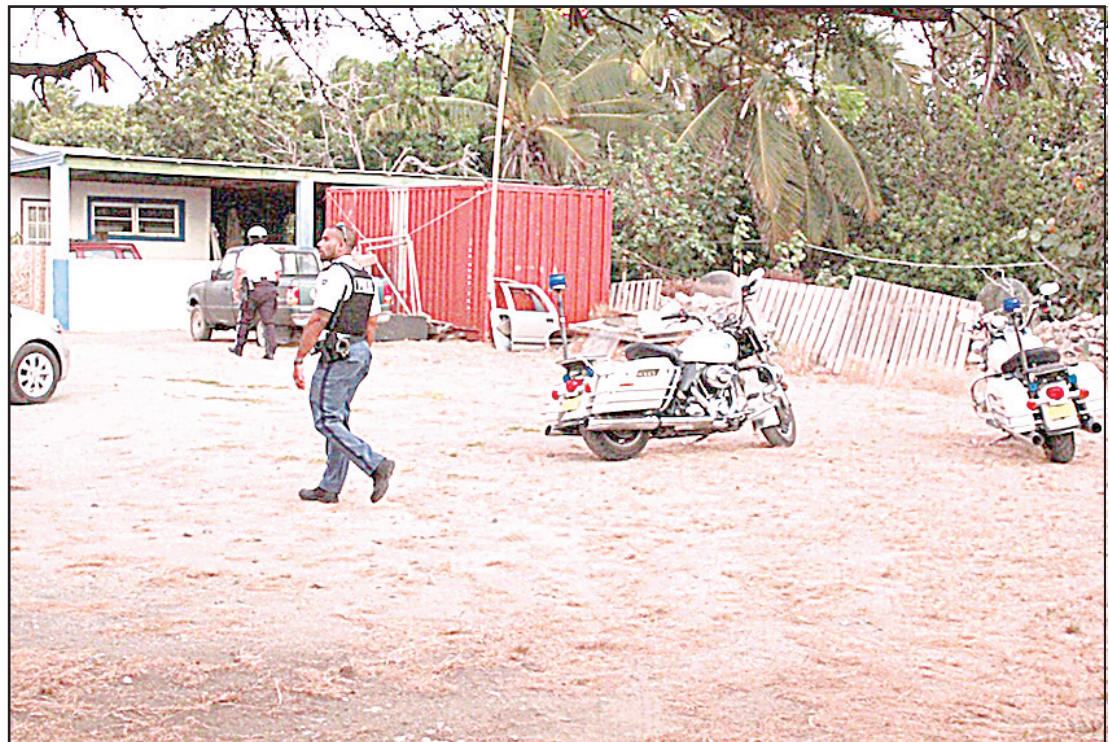
Despues di e acto castigable aki, autoridad a cuminsa cu un buskeda pa e auto y bay topa esaki na e adres Pos Chikito 76H. A bay Matividiri tambe y Pos Abao.

Na Pos Chikito ora a haya e auto e Polisnan a cuminsa un buskeda intensivo mirando cu e auto a ser laga atras den cura na dicho adres. Un poco mas leu canto di lama patras di e casnan a bin topa cu e dos sospechosonan. Nan a admiti di a manda e auto riba e polis door di spanto. Ambos a keda deteni y transporta pa warda di San Nicolas.

E auto tambe a ser tuma den beslag. E cas caminda a haya e duo aki lo ta un familiar di nan ta bibando.

Un di e hobennan mes tabata grita cu e no a dal e Polis, y cu solamente e intencion di manda auto riba Polis ta motibo pa detencion.

Algun rato despues, un miembro di famia a yega basta emocional na e lugar y a cuminsa stroba e trabao di Polis acercando e sospechosonan. Agentenan aki a pidie pa mantene distancia.



Cambiando bida cu.



www.lottoaruba.com

f t YouTube

loto Cambiando bida

DOW tin vision?

Peligro latente den skina di Van Leeuwenhoekstraat y Caya Betico Croes



ORANJESTAD (AAN) – Den e skina di Van Leeuwenhoekstraat (meymey di Citgo Gasoline Station y La Fama), manera ta conoci e luz di trafico no ta den operacion mas, y esun cu pa un temporada a keda funciona dilanti e zebrapad, awor tambe a wordo kita.

Hopi hende, tanto hendenan cu ta core auto usando e ruta aki como peaton, ta puntra ta ki sorto di vision gobierno of DOW tin, cu nan no ta midi e peliger cu e cruzada aki tin. Tin momentonan cu net den e lorada aki e trafico ta bira un free for all. Especialmente si tin truck, Arubus, y auto-

nan particular cu tur kier pasa pareu y no ta tene cuenta ora tin peaton, cu mester warda te ora e caminda muera bashi pa por pasa riba e zebrapad. Automobilistanan mes no ta haci ni e minimo esfuerzo pa para pa e peaton pasa, y menos si e trafico ta druk pasobra e ora ey por causa un accidente. Tin hende ta puntra su un accidente mahos mester sosode pa DOW bolbe pone e luz di trafico den funcion, y tambe esun special pa peaton. Hopi disgusto e situacion aki ta creando cerca varios persona, y ohala DOW tene cuenta cu esey.



UTILITIES ARUBA^{NV}

Aandeelhouders van N.V. ELMAR;

02 juni 2017

Geachte heren,

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen te Schelpstraat 12, op woensdag 14 juni 2017 om 8:30 uur. De agenda van deze vergadering luidt als volgt;

1. Opening
2. Goedkeuring notulen AVA van 19 april 2016.
3. Uitstel indiening jaarrekening 2016.
4. Rondvraag.
5. Sluiting.

Nadere informatie omtrent de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V.

Hoogachtend,

Utilities Aruba N.V.
Dr. Franklin Hoevertsz.
Directeur.



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 15 mei 2017, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: 2 NATHALIE VALESKA RUTHMILA JULIANA, geboortedatum 2 AUGUSTUS 1971, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Aruba elders, ten verzoeken van Aruba Bank N.V., gevestigd op Aruba;

AANGEZEGD:

dat op DONDERDAG, de TWEEENTWINTIGSTE (22^{ste}) JUNI 2017 des voormiddags om 11:00 uur; de hierna omschreven onroerend goed, plaatselijk bekend als Totolicastraat mr. 5, in het openbaar zal worden verkocht, door de aangewezen notaris, welk hierbij kortheidshalve wordt verwezen.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

C.P.F.



SALE

EXTERIOR ACRYLIC
PAINTS AND SEALERS

20% DISCOUNT

PAINTS

CARIBBEAN PAINT FACTORY ARUBA INC.

Sabana Blanco 16-A • Tel: 582-5339

Richard Branson papiando riba MSNBC di Aruba y su 'Energia Limpi'

ORANJESTAD (AAN): Apenas algun dia despues di tabata riba nos isla, Sir Richard Branson a comparti e modelo 'Green' di Aruba cu un audiencia di miyones di hende rond mundo. Durante un entrevista riba e canal di television Mericano MSNBC, e empresario y visionario a papia di con Aruba a caba di cuminsa traha riba e parke solar di mas grandi riba nos isla y un di esunnan di mas grandi den nos region. El a papia tambe e maneho di sostenibilidad cu Gobierno di Aruba ta hibando cu ta beneficia pueblo cu un reduccion den prijs di awa y coriente.

Sir Richard Branson a worde invita pa papia na



e canal di television pa reacciona riba e decision di President Donald Trump pa retira Estados Unidos for di e Acuerdo Climatico di Paris.

Aki e fundador di Virgin Group, a conta e presenta-

dor Greta Van Susteren con e decision di e President Mericano, segun e, no ta na beneficio di su pas pais y tampoco di henter mundo.

Riba e argumento cu e acuerdo di 174 pais ta uno cu ta mata cuponan di tra-

ba, Sir Richard Branson a bisa cu loke e presidente Americano a haci, den su opinion, ta bay tin un efecto negativo riba cuponan di trabao. "Energia limpi por crea miyones di trabao y el a crea caba shen di mil di

trabao."

"Mi a caba di bin back for di Aruba caminda nos organizacion no lucrativo a organiza un di e parkenan solar mas grandi na Aruba y como resultado pueblo di Aruba awo ta bay disfruta di un reduccion di 15% den nan recibo di combustibel y e lo sigui baha," Sir Richard Branson a splica. E ehempel cu a duna di Aruba a siribi como introduccion pa e empresario splica con tin un cantidad enorme di trabao den tecnologianan nobo.

No tin duda cu Sir Richard Branson a keda impresiona di loke el a wak ta tumando luga na Aruba. Aunke cu e bishita na Aruba tabata cortico, el a logra bishita e Parke Solar di Parkeo na Aeropuerto, el a mira e proyecto di Smart Community na Kibaima; tambe a bay na e Parke di Molina di Biento na Vader Piet y a asisti na e ceremonia di groundbreaking di Sunrise Solar Park na Lago Heights.

Tur esaki ta proyectonan cu Aruba a logra danki na e colaboracion estrecho cu Rocky Mountain Institute y Carbon War Room cu ta e organizacion no-lucrativo cu Sir Richard Branson a funda y ta bou direccion di su President Jose Maria Figueres. E colaboracion entre Gabinete Mike Eman y Sir Richard Branson a inicia na 2012 tempo cu Prome Minister Eman y e empresario a conoce y intercambia vision durante e encuentro RIO +20 na Brazil hunto cu Su Mahestad Rey Willem-Alexander.

WINGSDAY WEDNESDAYS

\$6.99

10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Subway cu red carpet pa estreno di 'Cars 3' na cine

ORANJESTAD (AAN): Na varios ocasion caba Subway Aruba a sa di organiza tremendo evento na la 'red carpet' pa estreno di pelicularan pa mucha y e biaha aki no ta un excepcion. Subway ta habri luna di Juni cu un tremendo campaña y evento specialmente pa estreno di e pelicular tan spera di Disney Pixar, esta "Cars 3".

Dia 17 di Juni venidero na The Cinemas Paseo Herencia, tur mucha y henter famia lo por atende e estreno di e pelicular aki den gran forma y pa un prijs unico cu Subway ta haci posibel un biaha mas.

Segun Tai-Foo Lee di Subway, Aruba ta e unico Subway den full region di Caribe cu tin e 'kids pak program' y esaki ta precisamente pa conscientisa famianan y principalmente pa e muchanan pa come saludabel. Pues, cu cualkier compra cu un cliente haci na Subway hunto cu un kids pak, e cliente ta haya e oportunita pa cumpra cada ticket pa e 'Cars 3 Red Carpet Event' pa solamente 5 Florin.

"Nos a paga un gran parti di e ticket di cinema pa asina tur mayor contribui cu solamente 5 Florin pa cada entrada. E idea tras di e campaña aki ta pa haci'e un evento pa henter famia, pues cu e compra di un kids pak hunto cu otro combonan, sea pa e mama, tata of tur dos, henter famia ta yega na re-



marke pa e ticketnan di Cars na e prijs special aki", asina e gerente di mercadeo a informa. Subway Aruba a percursa pa tur y 6 sala di The Cinemas na Paseo Herencia ta reserva pa

dos tanda sigui riba dia 17 di Juni proximo, specialmente pa tur fiel clientenan cu a cumpra nan ticket na Subway. Segun Sr. Lee ta encurasha tur mayor pa cumpra e ticketnan aki trepan ya cu ta un cantidad limita di



ticket so tin cu normalmente ta vende sumamente lihe, pues e eventonan di 'red carpet event' di Subway den pasado semper tabata 'sold out'.

No ta un secreto cu e pelicular Cars ta sumamente popular, tanto na Merca como tambe na Aruba, p'esey mes Subway a dicidi di organiza otro evento unda cu sigur tur mucha ta central y por disfruta cu henter famia na un tremendo prijs. "E salanan di The Cinemas na Paseo Herencia lo ta exclusivamente di Subway, riba e dia aki. E ta algo special

pa famia y pa un prijs hopi accesibel".

Ademas, Subway Aruba a indica cu e 'kids pak' nobo cu e regalito di 'Cars 3' ya ta den tur tienda caba. Otro sorpresa cu Subway a prepara pa e evento aki ta cu cada persona cu pasa Subway despues di e pelicular di 'Cars' y bay cu nan mita ticket di cinema ta haya un extra 10% na Subway. Tur esunnan cu ta interesa pa asisti na e "Cars 3 Red Carpet Event" por yama cualkier di e 7 localidad di Subway na Aruba.



JOB OPENINGS

BANQUETS:

10 Banquet Servers

Needed for this weekend
(able to work any shift)

Requirements:

- Valid ID & Permit
- Valid Health Card
- 5,-AFL Census Paper
- Persoonsnummer
- Good Conduct Letter is a Plus
- Own Transportation (considering that the events can last longer)
- Good Conduct Letter is a Plus

EVENING HOSTESS:

1 Hostess

Requirements:

- Valid ID & Permit
- Valid Health Card
- 5,-AFL Census Paper
- Persoonsnummer
- Good Conduct Letter is a Plus
- Able to work from 3pm-11pm
- Hospitality Oriented, High Standards of Cleanliness, Good English, Good Spanish

HOSTESS:

2 Hostess

Requirements:

- Valid ID & Permit
- Valid Health Card
- 5,-AFL Census Paper
- Persoonsnummer
- Good Conduct Letter is a Plus
- Friendly, Hospitality Oriented, Team Player, Flexible with shifts, Good English, Good Spanish, Able to speak Papiamentu

ROOM ATTENDANTS:

Requirements:

- Valid ID & Permit
- 5,-AFL Census Paper
- Persoonsnummer
- Good Conduct Letter is a Plus
- Previous experience & good references of previous jobs
- Must speak some English

SERVERS:

1 Server

Requirements:

- Valid ID & Permit
- Valid Health Card
- 5,-AFL Census Paper
- Persoonsnummer
- Good Conduct Letter is a Plus
- Server Experience
- Flexible with working hours
- Hospitality Oriented, Likes to Interact with guests, Good English, Good Spanish.

RUNNER:

1 Runner

Requirements:

- Valid ID & Permit
- Valid Health Card
- 5,-AFL Census Paper
- Persoonsnummer
- Good Conduct Letter is a Plus
- Able to work between 8am till 3am
- Hospitality Oriented, High Standards of Cleanliness, Team Player, Fluent English.
- Flexible with shifts

KITCHEN:

1 Stewarding

Requirements:

- Valid ID & Permit
- Valid Health Card
- 5,-AFL Census Paper
- Persoonsnummer
- Good Conduct Letter is a Plus
- Hard Worker, Team Player
- Flexible with shifts

KITCHEN:

2 Cook Helpers

Requirements:

- Valid ID & Permit
- Valid Health Card
- Persoonsnummer
- 5,-AFL Census Paper
- Work Experience

KITCHEN STORE ROOM:

1 Store Room Clerk

Requirements:

- Valid ID & Permit
- Valid Health Card
- 5,-AFL Census Paper
- Persoonsnummer
- Good Conduct Letter is a Plus
- Valid Driver's License
- Physically fit to push carts and lift heavy boxes



find us on facebook: [siconrevan](https://www.facebook.com/siconrevan)

Applicants can send their CV and qualifications to info@siconrevan.com or call Tel: 582-9475 / Cel: 593-3585 Or pass by our office located in Dakota Shopping Paradise #21 Open from 8:30 to 4:30 Monday to Friday

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa spar placa, tempo & cumprando calidad! "Raynor" Garage Doors den stock y ariba pedido. Roldeur ta obtenible. "Proteco" Sliding Gate Operators cu instalacion den 48 ora! Garantia ta un (1) año. "AWP" bentana di aluminio, Americano, den sliding & single hung (den stock); awning, casement, projected (ariba pedido). Frame pa sunsash di jalousie di 5 pa 17 slats (den stock). Tin weather strip & glass slats!

GenAir

Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for **Part Time (Male) Ramp Handler Agent**. His function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements

- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo/Havo
- 18 years and older.**
- Able to work during **week days / weekends** and **holidays**

What do you have to do if you are interested?

Send your CV and cover letter to: careers@genairaruba.com before Friday June 9, 2017.

Drs Kristel Browne di Ministerio di Salud Publico, Maneho di nos Grandinan y Deporte

Participacion di hobennan den HCCA tabata hopi bon

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a tuma luga e Health Care Conference Aruba cu participacion di oradornan local y internacional for di Ministerio di Salud y otro organisacionnan. Durante e conferencia di HCCA tabata presente consehero di Ministerio di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, Drs. Kristel Browne. El a haya oportunidad di conta studiantenan cu tabata presente, su experiencia ora cu a caba di studia na Aruba y despues sigui na Hulanda. E tabata contento di a haya e oportunidad aki pa papia cu e hubentud y curashan nan pa sigui y no stop. Drs. Kristel Browne a bay Hulanda



pe studia gezondheidswetenschappen y e tabata cla cu su estudio aki, el a bay Groningen unda el a studia "voeding in de etentiek" y a traha 5

aña na Hulanda como dietista. "Despues di 5 aña mi tabata pensando cu a bira tempo pa mi bay bek Aruba, pasobra mi tin asina hopi conocimiento y

mi ta sinti cu a bira e momento pa mi comparti mi conocimiento cu e pueblo di Aruba", Drs. Kristel Browne a expresa. Ora cu el a bin Aruba na 2014, a tum'e basta tempo pe por a haya un trabou den su richting pero esey no tabata un motibo pe keda cas por nada. El a traha varios trabou pero cuakier trabou cu el a haci, a dun'e extra conocimiento como persona y el a desaroya su mes. Awor e tin un tiki mas di mita aña ta trahando pe Ministerio di Salud Publico, Maneho di nos Grandinan y Deporte y ta gusta su trabou. "Mi ta haci e cu amor, mi ta siñando masha hopi tambe. Kico ami lo kier duna eigenlijk of comparti cu hendenan jong cu a bay afo y bin bek, ta hopi importante pa nan tene na cuenta cu no ta tur ora bo ta bay haya e trabou

direct, pero bo ta haya e trabou cu bo ta kere", Drs. Kristel Browne a expresa. Esaki no mester ta algo pa laga nan rindi pero ta importante pa nan tin suficiente perseverancia y motivacion pa yega un caminda. Drs. Kristel Browne ta un persona bastante motiva y a pasa laga su curriculum vitae tur caminda na varios luga. Na final el a logra y awo ta traha como "Beleids Medewerker".

E tabata orador den e HCCA pe parti di hubentud y nan parti tabata pa motiva e hubentud cu den e sector di salud tin asina hopi mas opcion, pasobra no ta pasobra nan a studia den un tereno nan mester keda eyden so. Tin diferente otro escogencianan cu nan por haci pa asina amplia e conocimiento, lo amplia experiencia. Nan a mustra e hubentud cu tin hopi mas cos eyfo y e sector di salud ta uno masha interesante. Nan tabatin un resultado bon cu e participacion di EPI, De Schakel, Xavier University y tambe Colegio Arubano.

Drs. Kristel Browne a ricibi e feedback cu e studiantenan a haya e conferencia hopi interesante y e studiantenan a haya 4 pregunta cu tabata un reto y nan mester a splica con nan lo trata e casonan si nan tabata den salubridad.

Walker Orthodontics will still be accepting new AZV PLUS patient as well as PRIVATE PATIENTS and other private insurances.

Those patients that are already in treatment will stay in treatment at Walker Orthodontics.

**Walker Orthodontics N.V.
Advanced Orthodontics
Dental facial and airway development**

Walker Orthodontics lo sigui tuma patientnan nobo cu tin AZV PLUS y tambe PATIENTNAN PRIVA y otro seguro privanan.

Patientnan cu ya ta bao tratamiento lo continua cu nan tratamiento cerca Walker Orthodontics.

**Walker Orthodontics N.V.
Advanced Orthodontics
Dental facial and airway development**

ISLA BONITA
residences

GRUPO ISLA



OPEN HOUSE

SATURDAY JUNE ,10 2017
From 10am to 1pm
at Isla Bonita
Boegoeroei 43G - Bubali

**Last 3 apartments
Special Deal 1, 2 and 3 bedrooms**

**DON'T MISS IT
FOR MORE INFORMATION**
+297.593.6443
islaboritaresidence@gmail.com

**ISLA BONITA RESIDENCE
BUBALI, ARUBA**

<http://www.arubaislabonita.com/en/>

**NEXT TO
SAVE A LOT**



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 6 juni 2017, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: de naamloze vennootschap ARUBALAMIAN N.V., thans zonder bekende vestigingsplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

vijf (5) verschillende documenten: a) Sealed amended Claim Form, b) Sealed amended Particulars of Claim (with annexed statement of account), c) Sealed Form N510, d) Standard Response Pack (amended for Foreign service), e) Notes for defendant on replying to the claim, ten verzoeken van: de vennootschap naar buitenlands recht KLM UK Engineering Limited; gevestigd en kantoorhoudende te Norwich, Norfolk, Groot Brittanie,;

De deurwaarder voornoemd,



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 6 juni 2017, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: de naamloze vennootschap TOTHA AVIATION INTERNATIONAL A.V.V., thans zonder bekende vestigingsplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

vijf (5) verschillende documenten: a) Sealed amended Claim Form, b) Sealed amended Particulars of Claim (with annexed statement of account), c) Sealed Form N510, d) Standard Response Pack (amended for Foreign service), e) Notes for defendant on replying to the claim, ten verzoeken van: de vennootschap naar buitenlands recht KLM UK Engineering Limited; gevestigd en kantoorhoudende te Norwich, Norfolk, Groot Brittanie,;

De deurwaarder voornoemd,

Taxista cu a maltrata turista di Curacao cu yabi di los tire dilanti Huez

ORANJESTAD(AAN)--- E homer E.D. taxista Arubiano a presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa loke el a haci dia 20 di Maart 2016. E ta wordo acusa di intento di mata y subsidiario maltrato cu arma. Fiscal a haya E.D. culpable di maltrato cu arma y a exigí 3 luna di prison. El a pidi Huez pa rechaza gran parti di e demanda di e homber S. di Curacao pasobra e documentonan no ta hustifica e suma cu e ta exigí.

E acusacion cu Fiscal a presenta den Corte contra E.D. ta cu riba 20 di Maart 2016, el a bay riba e homber S. cu un yabi di los tire di auto y a dal'e cu esaki y ademas a scop e homber. Door di esaki e homber a sufri hopi sla.

Ademas ora e homber a core pa E.D. no dal'e, el a slip cay y kibra su heup. Abogado mr. Carlo ta cuestiona e hecho cu E.D. no a causa cu e heup di S. a kibra y no ta haya cu Fiscal por pone E.D. responsabel pa esaki.

MALTRATO

Huez a bisa cu for di e relato oficial di Polis e por compronde cu tabatin un falta di comunicacion entre E.D. y S. cu a pone cos bay for di man. E.D. como taxista tabatin algun turista y kier a usa e ATM machine.

S. tambe kier a usa e machine esaki pasobra e tabatin pura algo pa biaha pa Curacao. E.D. a cuminsa grita y a surgi un discusion caminda E.D. a bay den bahul di su auto, saca e yabi di los tire y bay riba S. S. a core, slip cay y asina mes E.D. a bay dal'e y scop'e.

E.D. a bisa Huez cu e ta lamenta loke a sosode. El a splica cu e tabatin basta problema entre otro familiar. Segun E.D., e turista tabata bezig cu e ATM machine y S. a cuminsa grita.

E ora ey el a bay bek y S. a reclama.

Segun E.D., e no a dal S. cu e yabi.

Mientras cu Huez tabata trata e caso, S. tabata sinta den tribuna y tabata cabez abao ta yora. Huez a mostra cu tin testigo cu a mira con E.D. a dal S. cu e yabi di los tire di auto y scop na su cabez. Huez a bisa cu loke E.D. a haci por a causa morto di S.

Huez a mostra cu si E.D. no a coy e yabi di los tire, S. lo no mester a core. Esey a causa cu S. a cay y fractura su heup.

DEMANDA DI DAÑO

Huez a mostra cu tur e documentonan cu S. a presenta ta suma 36 mil florin di Curacao. Huez a puntra S. con ta bayendo. El a bisa cu ainda e ta cerca dokter y na yoramento el a bisa cu e no por cana bon y no por traha. El a bisa cu e ta un cuidador di preso den prison na Curacao. El a bisa cu e tabata na Aruba como turista y nunca a spera di paso algo asina.

S. a bisa cu na Aruba el a keda 10 dia interna den hospital. El a bisa cu tur dia e tin dolor di cabez. El a muestra Huez cu el a keda cu un cicatriz y hinca riba su cabez. S. a splica Huez cu actualmente e mes mester paga terapia pasobra ta un cierto cantidad di tratamiento su aseguro medico ta cubri.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal ta haya cu dia 20 Maart 2016, e victima S. a wordo maltrata cu un yabi di los tire di auto door di E.D. Na opinion di Fiscal, riba e video di seguridad por mira claramente con E.D. ta dal S. cu e tool di auto riba cabez. Fiscal a bisa Huez cu e no ta considera esaki un intento di mata sino maltrato severo.

Fiscal a mostra cu e victima S. a cay door cu E.D. a core

su tras cu e yabi di los tire. Esaki ta haci E.D. culpable di intento di maltrato severo. Fiscal ta haya cu tabatin ningun motibo pa E.D. a dal S. di e forma aki.

Castigo: Pa e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu E.D. no tin carichi di castigo. El a tene cuenta tambe cu E.D. lo por perde su permiso di taxi. Fiscal a exigí 3 luna di prison, kitando e tempo cu e tabata cera.

Pa cu demanda di daño, Fiscal a bisa Huez cu e por compronde cu S. a sufri daño. Sinembargo Fiscal ta haya cu lamentablemente e documentonan cu S. a presenta no ta suficiente pa hustifica su demanda. Fiscal a pidi Huez pa declara practicamente tur e demanda no admisibel. Na

opinion di Fiscal, e gastonan di S. su biahe pa Aruba y gastonan di asistencia di abogado, E.D. mester paga.

ABOGADO

Abogado mr. Carlo a bisa Huez cu su cliente E.D. ta lamenta loke el a haci. Esey no kiermen cu e lo mester paga e gastonan. Na opinion di e abogado, e imagennan na pomp di Valero na Santa Cruz ta muestra un ora y Polis den su raport ta menciona otro ora. Door di esaki e abogado ta haya cu tur e procesverbaal ta basa riba ora robez compara cu e ora cu e video di seguridad ta muestra. E abogado a bisa Huez cu e ta haya cu Huez mester declara E.D. liber.

E abogado a bisa Huez tambe cu e no ta haya cu E.D. a

dal S. cu yabi di los tire y tam poco cu scop. Raport medico ta papia di heup fractura y sla na curpa. No por bisa cu esakinan a wordo ocasiona door di E.D. E.D. no a causa fractura di heup. Esaki a sosode promer cu E.D. a bay pa maltrat'e. E abogado ta haya cu mester rechaza e demanda di daño. Abogado a bisa Huez cu E.D. ta dispuesto di paga gastonan di pasashi y abogado. El a bisa cu E.D. ta dispuesto pa yega na un arreglo razonabel di pago di daño. El a pidi Huez pa no manda E.D. KIA y si mester duna castigo duna castigo condicional. Huez a cera tratamento di e caso y a bisa cu e lo bay studia e caso y dia 22 Juni 2017 lo tin sentencia.



ANUNCIO/BLBA/098/17

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III" Mediator di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Siguiendo referendum lo wordo teni bao di empleadonan di:

Numero di Empresa : "Astec Co. N.V. dept: Operacion"
Fecha di Referendum : Diahuebs, 22 di juni 2017
Duracion di referendum : 3:30 pm - 4:30 pm
Lugar : Kantoor Landsbemiddelaar Dr. Henriquezstr. # 19

- Na dicho referendum lo participa e sindicatonan: **Sindicato Trahadornan di Aruba (STA) y Union Portuario Aruba (UPA)**
- Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 6 di juni 2017.

Mediator di Gobierno
Anselmo Pontilius

THE CASINO

HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Hold'em Aruba

♠♥♣♦ CLASSIC TOURNAMENT ♣♦

\$10,000.00

GUARANTEED

01 JUL 2017

Buy-In \$350
1 x Re-Enter \$350

Wanna win a seat?

Starting May 22ND participate in all our Tournaments and Satellites where you have a chance to **WIN 1 SEAT FOR THE BIG TOURNAMENT.**

The \$10,000 guarantees is only valid with 30 players or more.

SATELLITES

Monday, Wednesday & Saturday

ENTRY FEE: \$40

SIGN UP: 7:00PM

GAME STARTS: 7:30PM

20/20/20 TOURNAMENT

Tuesday & Friday

ENTRY FEE: \$20

SIGN UP: 7:00PM

GAME STARTS: 8:00PM

*MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHT!

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;

Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Lift a pega cu hende na Arulex Building



ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi algo despues di 4or ekipo di rescate di Brandweer a ser pidi na AruLex Building den Eagle.

Aki un of mas hende a pega den lift.

Dos unidad di Brandweer, dos Ambulance y Rapid Responder a presenta na e lugar pa asina duna un man.

E compania cu ta specializa den Lift, tambe a manda hende mesora na e lugar. Finalmente a logra libera esnan den lift y asina cos a normaliza.

Na prome instante a pensa cu e hendenan den lift a bira hopi malo. E ta un situacion fastioso y incomodo sera den un lift asina pero a sali bon di e problema.

Marlon Croes:

Pa construccion di un parke solar no ta un problema

ORANJESTAD(AAN):

--- Un di e reaccionnan cu a bin riba caya, ta e asunto di Sunrise Solar Park y bouwvergunning. Segun Marlon Croes, director di DOW, ta pidi un bouwvergunning pa e tipo di construccion asina aki. Pero ta un construccion cu en principio no ta duna problema pasobra e no ta un espacio habitabel.

E mester ta un espacio habitabel cu ta haci uzo di dje, cu mester di un bouwvergunning sigur pa por asegura cu e ta ok. Pero den e caso aki ta un tereno basicamente isola y tambe tin cu entrega e documentonan y lo procesa esaki.

Mescos cu a procesa esun na aeropuerto, ta wak'e y ta release un bouwvergunning p'e.

Segun Croes, trabao nan preparatorio di pone fundeshi, esta e scabacion no tin mester di permiso di



construccion. Ora cu bay pa basha beton, mester di un bouwvergunning. Na momento cu hay'e, ta procese lihe. No ta algo cu ta bay cana un caminda largo, solamente ta e constructie berekening ta wak y parti estetica, ta conoci, dedica pa ta un parke solar, cu e ora ey ta duna un permiso hopi lihe.

Esaki tin cu wordo manda ainda. Probablemente, den ausencia di Croes, e vergunning por a drenta, pero te asina leu, e no a mira e document.

E REY DI CREDITO

PARADIJS UPHOLSTERY
CREDITA 10 LUNA SIN NADA NA MAN

Nos ta fura y spuit tur tipo di muebles.

Nos tin hopi coleccion di tela.

Adres: Palm Beach # 5 dilanti Subway • Tel: 592-7033 / 583-1666



Seaport Casino
ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

Night Edition!

(DOOR PRIZES)

4x AWG 250,-

POWER BALL AWG 5.500,-

Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)

Wega 1 AWG 750

Wega 2 AWG 750

Wega 3 AWG 750

Wega 4 AWG 750

Wega 5 AWG 750

Wega 6 AWG 1500

Wega 7 AWG 1500

DIAHUEBS

8 di JUNI, 2017

Cuminsando 8:00PM

Renaissance Convention Center

Wega 8 AWG 1500

Wega 9 AWG 2500

Wega 10 Progresivo

51 te cu 54 jamada AWG 1.000,-

55 te cu 56 jamada AWG 750,-

57 jamada of mas AWG 500,-

Wega 11 AWG 10.000

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 6 Juni 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
9124 3386 1998	0107 4777 5532	3358	MERDIA 8788 7304 7800	ANOCHI M 4364 1572 6500
LOTTO DI DIA JUNI: 10-13-20-26-30 BIG 4 M 5203 A 6365				
6471 SCORPIO 5364 LEO				

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carly

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
---	----------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 23 dia
Pa e prome Dia di Aruba
Summer Music Festival.

— 58 dia
Pa e entrega Lista di
Candidatos pa Eleccion.

— 107 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

— 201 dia
Pa celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diaranzon 7 Juni 2017

DOCTER NA WARD SAN NICOLAS:

Dr. Tromp
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Anthony
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD PARIBA DI BRUG:

Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

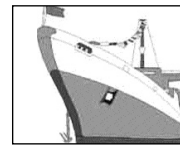
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 7 Mei 2017
Solo ta baha: 7:04 p.m.
— 8 Juni 2017
Solo ta sali: 6:14 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 7 Juni 2017:
Carnival Vista:
(13:30 - 22:30)
Pullmantur Zenith:
(07:30 - 16:30)
—Diamars 14 Juni 2017:
Adventure of the Seas:
(07:15 - 23:00)
Carnival Splendor:
(14:00 - 23:30)
Zenith:



NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 5 Mei 2017

07 - 42 - 57 - 69 - 72 MEGABALL: 10

5 Number +Megaball:	\$ 74.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 20 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 315 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 1.436 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 18.820 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 31.978 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 288.642 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 795.674 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 9 Juni 2017:
Siguiente Prome Premio: \$80 miyon

Mini Mega

Diamars 6 Juni 2017

01 09 15 29

... Mega Ball 12

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 3 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 12 ganador Afl. 500,00
4^o Premio: Tin 297 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 440 ganaor di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 9 Juni. , 2017
Afl. 1.525.000,00 Plus Afl. 2.250.000,00



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

ROLLING FOR —Riches—

WIN UP TO \$1,200
WE'RE LETTING THE GOOD TIMES ROLL!

WEDNESDAY'S & FRIDAY'S IN JUNE
DRAWINGS EVERY HOUR 8PM – 11PM

TROP ADVANTAGE® members get 1 free entry for all 9 drawings.
Receive additional entries for ever 25 points earned. See Players Club for details.

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE®

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Esso Lagoen ta birando un gym y café



ORANJESTAD (AAN): Mas inversionista ta sigui dreña centro di ciudad complementando asina e vision di Gobierno di Aruba pa revitalisa e ambiente social y actividad comercial den Oranjestad. E mas reciente proyecto cu ta wak su inicio ta un gym y café saludabel cu ta bin den bicindario di Klip.

Diamars mainta Prome Minister Mike Eman y Minister di Infraestructura Benny Sevinger a bishita e edificio di ex pompstation na Lagoen caminda a topa cu e huurdo nobo pa conoce mas detaye di su plannan y haci e anuncio oficial.

Minister President Eman a splica cu e edificio iconico den bario di Klip ta uno cu tin un historia rico pa tur esnan cu a lanta y ainda ta biba den e bario; su mes inclui. Pesey mes, e ta hopi contento cu e edificio, cu tabata algun aña para sin uso, awo ta bay haun un destinacion comunitario.

Den contacto cu Javier Erasmus di Muscles & Lungs Crossfit, a wak e posibilidad di bin cu un gym y duna hoben y adulto e oportunidad di haci ehercicio y hiba un vida mas saludabel.

Premier Eman a splica cu gobierno su papel den esaki tabata



pa haci e edificio disponibel na un huur cu no ta hopi pisa pa un negoshi cu ta cuminsa y cu ademas ta haciendo un inversion cuantioso pa su renobacion. "Sigur lo ta un contribucion pa e bario," Eman a expresa. Trabonan di limpieza, reparacion y renobacion ta cuminsa den luna di juli y ta calcula cu lo tuma un periodo di 5 luna. Na final, e edificio lo conta cu area di gym cu su aparatonan, café cu area pafu, pero tambe baño y locker-rooms.

Erasmus ta un di tantisimo hobennan cu durante ultimo añanan di Gabinete Mike Eman a destaca como parti di su programa di reconocimiento 'Ho-

ben y Talentoso'. E entrenador di crossfit ta comparti e vision di Prome Minister Eman pa impulsa un curpa sano y mente sano haciendo facilidatnan di ehercicio y recreacion mas accesibel den tur bario.

Minister Benny Sevinger, titular di Infraestructura y bou di ken e maneho di e edificio ta cay, a felicita Erasmus y su famia pa e iniciativa tuma. "E idea ta cay perfecto den e lista di edificio pa worde renoba pasobra nos plan ta pa drecha e parti di lagoen y conecta esaki cu Linear Park, dus e ta pas den henter e masterplan di Oranjestad y desaroyo di infraestructura di nos pais," Sevinger a splica.



invisalign
PROVIDER

When you think of having a
BEAUTIFUL SMILE!!!

Think of having a
Beautiful experience
getting there
without Braces.

Think "INVISALIGN" - Think
WALKER ORTHODONTICS
exclusive in Aruba!!!

Nos ta traha cu
diferente **Seguro!!!**

Yama nos
libremente pa bo
Consulta Liber di Pago!



**Sailaway
Tour**

Party Cruise LOCAL SPECIAL

E UNICO PARTY CRUISE Y E MIHO FIESTA DI ARUBA, TUR DIABIerna for di 8:00 pm te 12:00 anochi

Ta inclui: **1 FREE Drink, \$2 - \$4 - \$6 Bar, Pirate's Rope Swing**
Live Entertainment - Check-in 7:30pm - Hadicurari Pier

\$25

PA RESERVACION JAMA: 600-4000 - WWW.SAILAWAYTOUR.COM



Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries

E placa no ta cumpra felicidad. Nos bida ta defini di e manera cu nos ta dicidi di biba esaki. E felicidad lo yega na bo bida. Number di suerte 52-74

Tauro

Bo ta bay sinti relaha y a yega e ora pa bo disfruta di un bon momento, no lo importa si ta na cas of afo. Number di suerte 13-62

Geminis

Bo bienestar mental ta mas importante den e momento nan aki. Despues di diferente experiencia duro lo pone bo ta mas preveni. Cu bondad y un bon actitud lo haci pa bo soluciona un problema di pasado. Number di suerte 02-56

Cancer

Bo tin un presentimiento cu bo no por ignora y cu bo no por splica kico e ta. Algun situacion ta pone bo sigui bo instinto, esaki por hiba bo na un acercamento emocional di bida. Number di suerte 11-20

Leo

Bo identidad ta unico. No perde bo tempo comparando cu otro hende, concentra den bo mes un bunitesa. Number di suerte 28-88

Virgo

Bo tin hopi experiencia y den e ultimo tempo bo ta di un caminda pa otro, esaki no a permiti bo balora e cos nan bon y esun nan cu mester drecha simplemente bo ta ignora. Tin cos nan bon na caminda. Number di seurte 83-46

Libra

No laga un oportunidad cu ta na caminda bay, no wak y husga di e persona cu ta bin ofrece bo esaki. No ta bon pa duna tur bo confianza di biaha pero su intencion nan ta bon. Number di suerte 93-06

Escorpio

No laga bo mente hiba bo den e exageracion. Miho bo concentra den lo cual bo no mester worry cune. Bo ta bay sinti mas relaha. Number di suerte 27-16

Sagitario

Den e tempo aki bo ta haya cu tur hende ta iritabel. Bo no mester di novela cu hopi drama. E tranquilidad lo yega y esaki lo resulta di ta facil pa bo trata cu e hendenan cerca di bo. Number di suerte 35-25

Capricornio

Stop di ta precupa bo mes pa tur cos. Lo bin un epoca di emocion. Bo honestidad y bo capacidad pa e amor ta un bendicion cual lo trece cambio den bo bida. Number di suerte 17-29

Acuario

E Karma ta algo cu ta bunita. Aunke algo complica ya cu e ta trata cu bo ta cosecha lo cual ba planta. Lo duna bo un tranquilidad cu bo ta bay recupera lo cual bo a inverti den e mundo aki. Bo tin e capacidad di haci un cambio den bo. Number di suerte 14-49

Piscis

Tene e confiansa den bo mes. Bosa kico ta bon, y si tin algo cu no ta funcionando no precupa bo lo drecha esaki facilmente. Number di suerte 26-49

Resultado

5	2	1	8	9	6	3	7	4
9	6	7	4	3	2	1	5	8
8	3	4	5	1	7	6	9	2
4	7	6	3	5	9	8	2	1
2	5	8	1	7	4	9	6	3
3	1	9	2	6	8	7	4	5
6	4	5	9	8	1	2	3	7
1	9	2	7	4	3	5	8	6
7	8	3	6	2	5	4	1	9

Difficulty Level ★★

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Na prijs di oro:

Hopi caro.

Busca palabra

O S O I R E P M I E A I P F G
 W Y K S T A O I X I Q F E R G
 E U Q A N Z B T C V C O N P P
 T Z U M A K I N N O O D S W B
 N D G N W L E B T E U R A Z Z
 E H E R A I I N C J M M M T T
 M R G F D M E A V K X U E A F
 A V O E E M A N D A M E N T O
 T H B D F C B N N O E N T O A
 E O O A A X T L K G N N O P M
 R E L R I Z G U E X I A L G U
 C B F C M Z U O O S D Z N B C
 E L R H Q H B P K S D F E W L
 S G A L O P A N T E O K M R C
 O X T C D O D A S E R E T N I

ALIADONAN
 GALOPANTE
 MANDAMENTO
 PENSAMENTO

BLAFMENTO
 IMPERIOSO
 MONUMENTO
 SECRETAMENTE

DEFECTUOSO
 INTERESADO
 OBEDIENCIA
 UZADOR

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		9				8		
			5		7			
7	3	4		2		1	9	5
9			2	8	6			7
3				5				1
	7			3			2	
		3		7		4		
	2			6			1	
	1	7	8		2	3	5	

Difficulty Level ★★★

6/07

Lugarnan di diversion nocturno no ta ofrece nos hobennan nada formativo

o laga nos mes wordo at-
i pa "amigonan" cu purba
duci nos bishita discote-
y bar, na edadnan hopi
ng, hasta menor di 18
a, cu ainda hopi di nos
hobennan no tin un criterio
opio, y ta facil pa nos cay
en presion di grupo.

os sa di algun hoben cu
entando un di e lugar-
n di distraccion nocturno
i, unda ban ta sincero, e
hoben no ta haya ningun
rmacion educativo ni
ucho menos espiritual
moral, a cuminsa purba

bebida sterki y despues a
purba marihuana y asina a
sigui cu otro substancianan
malo pa henter nan curpa
y mente, nan a dañá nan
ambiente familiar y circulo
di amigonan cu si kier nan
bon.

E ambientenan aki ta prop-
icio pa e hoben drenta den
e mundo di sex irrespons-
able, tanto e mucha homber
como e mucha muher, y e
mucha muher cu por dañá
su futuro door di sali na es-
tado of un di dos por wordo
contagia cu un malesa ve-



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 15 mei 2017, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: **2 NATHALIE VALESCA RUTHMILA JULIANA**, geboortedatum 2 augustus 1971, thans zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba elders, ten verzoeken van Aruba Bank N.V., gevestigd op Aruba;

AANGEZEED:

dat op **DONDERDAG, de TWEEENTWINTIGSTE (22^{ste}) JUNI 2017** des voormiddags om 11:00 uur; de hierna omschreven onroerend goed, plaatselijk bekend bekend als Totolicastraat mr. 5, in het openbaar zal worden verkocht, door de aangewezen notaris, welk hierbij korthedshalve wordt verwezen.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos



We are looking for:

BRANCH REPRESENTATIVE

Contributes to the achievement of business goals through active promotion, sales and customer service as well as collection efforts. Involves telemarketing and in person approach to prospects within and outside the branch.

Requirements:

- Minimum 1 year sales experience
- Proactive, self motivated and highly organized
- Results and people oriented with capacity to work under pressure
- Excellent communication and customer service skills
- Computer proficiency

TELEMARKETING REPRESENTATIVE

Contributes to the achievement of business goals through active telephone promotion and sales efforts to prospects for the branch.

Requirements:

- Minimum 1 year telemarketing, sales or customer service experience
- Proactive, self motivated and highly organized
- Results and people oriented with capacity to work under pressure
- Excellent communication skills
- Computer proficiency

Suitable qualified candidates should submit their resumes, preferably in English before June 30, 2017 to:
IFAruba@caribbean-financial.com or at Island Finance
Aruba, De La Sallestraat 65, No. 3 Oranjestad, Aruba

DI HOBEN...



...PA HOBEN

nereo.

E tipo di lugarnan aki, muchanan, ta un trampolin pa bay den vicio y boso sa cu vicio por laga bo bay te den delincuencia.

Nos como hoben tin responsabilidad. No kere cu no! Nos tin un responsabilidad cu nos mes na prome lugar, cu nos mayornan, cu nos sociedad, cu nos futuro y cu nos pais. Nos ta den e etapa di nos bida di cual nos formacion ta depende, como hende y como profe-

sional pa dia di mañan per-
cura pa hopi cos bon, cu sin
estudio nos no por logra.

No pensa riba un bida facil. Tur cos cu nos kier logra den bida si e ta bon pa nos, ta costa sacrificio manera studia. Nada mas dushi cu studia. Ban no uza pretexto. Ban no dispidi nos futuro bao argumento "si nos mayornan a separa", "nos mayornan a divorcia", "ni un hende ta stima nos"... corda cu Jesus ta stima nos tur y cu nos tin su guia. E ta

esun cu ta compronde nos manera ningun otro hende, y cu no ta faya. Si nos djis pensa riba Dje y pone central den nos bida, nos no mester di vicio ni ningun otro caminda dudoso, pa nos bay dilanti y sinti nos mes feliz.

No ban drenta den practica y habitonan cu por deterio-
ra nos moral, nos esencia, no bay desvia di un concepto di bida corecto, di locual nos a soña di chikito cu nos kier ta. Ban duna nos balor como hoben, ni sikiera sigui e pasonan di nos mayor si e ta robes, pero ban yude cambia su ruta y cu nos propio ehemplo mustre e caminda cu e por alcanza su felicidad. Ban yuda fortalece nos famianan cu ta e pilar di nos sociedad. Hobennan, NOS POR! Basta nos tin e boluntad y Dios den nos bida.

Con e cerebro ta traha ora cu ta un mucha ADHD?

Den e cerebro di e mucha cu ADHD tin un deficit di atencion regularador di algun neuro-transmisor manera serotonina, dopamina y noradrenalina.

Ta existi un funcionamiento cu no ta normal di e dopamina y noradrenalina di e nivel di e corteza frontal, y estructura inferior.

Pa e mesun motivo aki ta produci e falta di atencion y e intranquilidad, si bo ta compara e mucha aki, na un cu no ta asina.

E dopamina y noradrenalina ta hopi importante den e funcionamiento di un persona, y pa e transmision corecto di impulso electrico di e cerebro.

E nivel fisiologico di e cerebro, e muchanan cu ADHD tin un disminucion di e tamaño di e cerebro, principalmente den su zona prefrontal y den e ganglio basal, sin ningun mal formacion.

E tratamiento di ADHD of trastorno di deficit di atencion ta hopi importante cu

mester ser evalua, pa evita cualquier tipo di problema den estudio, terapia den e desaroyo positivo, manera deporte y den grupo. Muchanan cu ADHD por mehora pero no tin cura, e objetivo ta trata di disparce e sintomanan pa yuda na e desaroyo, social, intelectual y afectivo di e mucha. Yuda e mucha cu tecnicanan pa maneha su sintomanan y orienta na trabaonan constructivo y educativo cu por yuda.

Actualmente tin varios medicamento cu a la vez, despues por tin consecuen-
cia tambe tin medicamen-
tonan natural, un di nan ta omega 3 pero ta depende di cada caso.

Nos mester sa cu hopi hende, awe importante tambe ta sufrí di adhd, manera

Steve Jobs - Cofundador y presidente ehecutivo di Apple

Bruce Jenner - Atletia Olímpico

Danny Glover - Actor

David Neeleman - Fun-

Pa Contact
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



dador di e compañía aérea JetBlue

Adam Levine - Vocalista de Maroon 5

Howie Mandel - Humorista y presentador

Jennifer Lawrence - Actriz

Jim Carrey - Actor

Justin Timberlake - Cantante

Michael Jordan - Jugador di NBA

Michael Phelps - landador medallista olimpico

Will Smith - Actor

Bill Gates - Cofundador di Microsoft.

Y hopi otro. Abo cu ta lesando, no permiti cu e muchanan aki bira un fracaso den bida: duna mi oportunidad, no yamami Mala mucha, compronde-mi y yudami bira un hende importante den e mundo aki.

Colaboracion boluntario:

Drs. Mitsy McCollum-Willems

Psicologo Clinico

Filomena College e prome scol cu Stage Oriëntatie dag pa Mavo na Aruba



ORANJESTAD(AAN)--- Bao guia di juffrouw Dayenne Valdink, alumnonan di Ciclo Avansa 1 (3A, 3B y 3C) di Filomena College Mavo na San Nicolas a sera conoci cu un

poco di e bida laboral na Aruba. Den diferente scol-, instancia- y negoshinan rond Aruba nan tabata tin e pasantia aki.

Cada alumno a haya nan buki di in-

formacion den cual tabata tin varios tarea cu nan mester a efectua durante di nan pasantia. Cada un mester a traha un relato di e dia y loque nan a sinja y entrega esaki na scol.

Pa medio di e articulo aki directie di Filomena College Mavo ta desea di manda palabra di gradicimento na cada un di e instancianan cu a co-pera y guia nos alumnonan.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

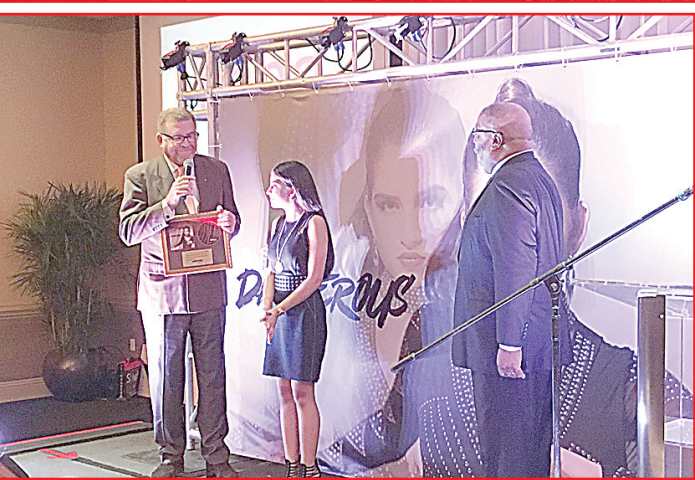
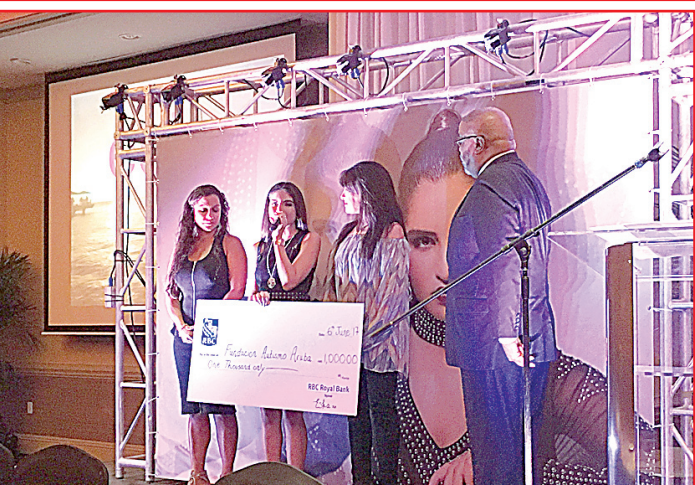
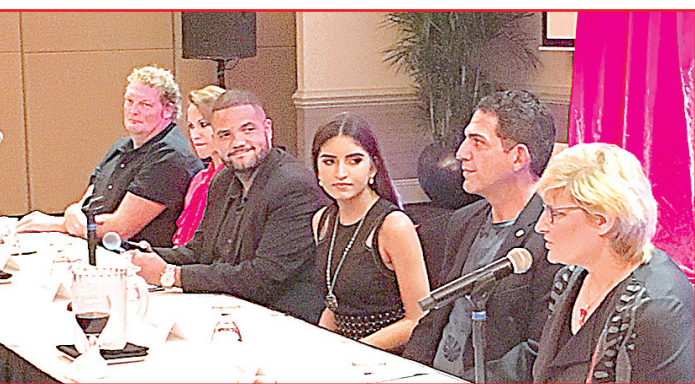
Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

contando cu sosten di empresarionan local y internacional

Artista hoben y talentoso "Esha" a lanza su produccion nobo "Dangerous"



ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi den ballroom di Alhambra Hall & Casino tabata tin e lanzamiento di e disco nobo di e hoben talentoso Esha.

Den presencia di un invitadonan special y prensa, Esha a debela e disco cu ta aparece riba su disco "Dangerous". Esha ta un mucha muher di 15 aña cu a nace na Aruba di un mayornan hindu.

El a lanta cu vocacion pa musica unda ademas tin un bunita voz e ta toca algun instrumento. Esha su voz ta di un calidad fuerte pa por compare te hasta cu un sistema di e calidad di un artista bon conoci na nivel internacional.

Durante e lanzamiento di "Dangerous" el a haci un donacion di e suma di

Afl. 1000.00 na fundacion Autismo. Esha ta un mucha muher cu ora e tabata chikito el a wordo diagnostica cu autismo. Musica tabata un terapia p'e y alavez un desafio.

Cu sosten di su mayornan y cu ayudo profesional, Esha a logra yega te na unda e ta awe. El a firma un contrato cu Copeland Tucker Group di Nashville, kendenan ta manehando su carera musical. Pero tambe el a conta awo cu sosten di empresarionan local manera Luis Miguel Mansur di Aruba Summer Music Festival y Eric Eman di Caribbean Sea Jazz Festival unda Esha lo forma parti di e line-up.

Un pabien na Esha cu e lanzamiento di su produccion y di parti di DIARIO nos ta dese'e hopi exito.



Mini Prestamo

Super Prestamo

Mas cu 35 aña di Servicio

Servicio Amicable

Nos ta ofrece prestamo sin garantia

Nos No ta cobra boet
(ora cu paga prestamo promer cu tiempo di contract)

Nos ta e alternativa pa e placa cu tin mester pa bo por disfruta di un dushi vakantie.

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848 • De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556 • Tanki-Flip No. 82, 583-4800

www.islandfinancearuba.com

Island Finance Aruba @IFAruba

*Suheto na aprobashon di credito i verificashon di documentos.

Den Division di futbol femenino

Britannia a termina na prome lugar



ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi y anochi e play-off 2016/2017 di Division di futbol femenino di Arubaanse Voetbal Bond a continua cu e ultimo 2 weganan di e prome buelta. Den e prome wega RCA Damas a enfrenta Estudiantes RCA. Ambos team a busca pa gana pero na final RCA a bay cu e victoria di 5-3. Golnan pa RCA a wordo anota pa Daphne v/d Hoorn, Milviene Henriquez 2 gol, Latisha Martha y Rachelle Henriquez, mientras cu pa Estudiantes RCA a anota Margenine Kock 2 gol y Lisandra Fradle. Den e di dos wega di anochi Britannia a topa La Fama.

Britannia a bay cu e victoria di 4-0 cu golnan anota pa S. Marie 2 gol, Zahira v/d Linde y S. Lise. La Fama no a logra anota gol aunke a haci nan esfuerzo pa pasa e defensa di Britannia.

E prome rond a termina cu Britannia na prome luga cu 9 punto, RCA na di dos luga cu 6 punto, Estudiantes di tres luga cu 1 punto y La Fama na ultimo luga cu 1 punto.

E siguiente wega lo ta diamars 6 di Juni pa 8:00PM entre RCA y Britannia, mientras diaranzon 7 di Juni pa 8:00PM La Fama lo enfrenta Estudiantes. Ambos wega lo tuma luga den stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

Deporte Local

Sv RCA a gana SV Estrella 7-0 y a titula campeon division Juniores



ORANJESTAD (AAN): Dialuna den Stadion Guillermo Prospero Trinidad a tuma lugar e partido final den division Juniores entre SV RCA contra SV Estrella. Un serie na unda cu ambos ekipo a gana 1 wega y cu e ultimo wega lo determina ken lo Sali campeon. Den e prome mitar te ekipo id SV RCA no a perde tempo y a anota 2 goal. Den e segundo mitar di wega, aki e ekipo di SV RCA a Sali brabo, y a nota un total di 5 goal pa pone e wega bira 7-0. Na final e partido a termina 7-0 na favor di SV RCA. Cu e Victoria aki, e ekipo di SV RCA a titula campeon den division junioren. Diario Deportivo ta manda palabra di pabien na full e famia di SV RCA cu nan titulo. Corda cu diahuebs awo, e ekipo di SV RCA ta enfrenta e ekipo di SV Britannia y aki nan mester gana e partido si nan kier pasa pa final.

Deporte Local

Resultado Interleague Subway Series division Junior league



ORANJESTAD (AAN): Interleague Subway Series a continua den fin di siman riba tereno di Joe Laveist Ballpark den e division di Junior. Prome partido a tuma lugar diasabra entre Center League North League.

Hit: South (1) – Center (11)
Error: South (1) – Center (1)

Pitcher Ganador a resulta: Adrion Lacle
Pitcher perdedor: Keshawn rombley

Mihor Bateador nan pa South League:
Djouhuson St.Germain: 1-1

Mihor Bateador nan pa Center League:
Ethan De Cuba: 2-1
Nathan Croes: 1-1
Eugene Flanegin: 1-1
Bryon Kock: 1-1
Egduard Winterdaal: 3-2
Rudmar Ras: 4-2
Antwon Tromp: 2-1
Shawn Bareno: 4-1

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Logros a derota Sputters 2 logrando nan segundo victoria den 2 salida



ORANJESTAD (AAN): na dos baluarte Sra. Bertha campeonato HEINEKEN di Wolf Croes y Eugenio "Tan" Aruba Softball Bond dedica Helder a continua riba veld

di Flatstone diabierna ultimo. Diasabra ultimo riba veld di Pos Chiquito e muchanan di

Resultado Interleague Subway Series division Senior league



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a tuma lugar continuacion di Interleague Subway Series na unda cu e 3 liga nan cu ta South League, Center League y North League a enfrenta otro pa mira, pa mira na final ken lo representa Aruba den exterior. E prome partido a tuma lugar diabierna riba tereno di Joe Laveist Ballpark na unda cu e ekipo di North League a enfrenta South League den e categoria di Senior Division. Un partido basta interesante na unda cu ambos ekipo no kier a baha cabezas pa nada bon. Na final e partido a termina na favor di North League cu un score di 4-3 riba e ekipo di South League.

egoria Senior League

Pitcher Ganador a resulta: Rvandrck Simon
Pitcher perdedor: Shoneal Arnoud

Mihor Bateador nan pa North League:
Ozzy Web 2-1
Nestor Martis: 2-1
Rivandrck Simon: 2-1
Lixander Lambrinos: 3-1

Mihor Bateador nan pa South League:
Emerson Cornelis: 1-1
Shoneal Arnaud: 3-2
Clayton Romero: 3-1
Norangelo Jacobus: 3-1
Angel Rasmijn: 3-1
Shamarkk Noquera: 3-1
Gabriel Salcedo: 4-1

Logros den categoria di A-Klas, un miembro nobo di ASB, a gana Sputters 2 cu tranquilidad. Logros 9 careda, 8 hit, 0 error. Sputters 2 tabata tin 3 careda, 8 hit, 2 error. Juan Chirino a bay e ruta completo regalando 3 base por bola seyando e victoria riba su nomber. Bryan Courtar ta resulta pitcher perdedor regalando 5 base por bola y recibiendo relevo di Oslin Bergrok. Mihor bateador nan pa Logros a resulta Miliadez German 2-2, Manuel Matos 1-1 y Eldrick Maduro di 3-2. Pa Sputters 2 a destaca na plato den causa perdi Bryan Courtar 3-3 incluyendo un cuadrangular, Giovany Maduro 2-2. Lorenzo Maduro

tambe a conecta un homerun pa Sputters 2. Weganan di softball organiza ta continua e siman aki dialuna 7:15pm na Pos Chiquito Blackhawks vs Logros y pa 9pm Predators vs Sputters 2. Diaranzon 7 di Juni pa 7:15pm na Dragon Hitters Barcadera Mariners vs Sputters den nan double header den categoria AA. Diabierna 9 di Juni double header Royal Power Tat Fat Home Depot vs Balashi Premium na Flatstone. Diasabra y diadomingo tambe lo bay tin wega. Pues Juni lo ta carga cu weganan oficial pa cu campeonato di ASB. Softball a la carga.

Deporte Local

Resultado Interleague Subway Series division Little league



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman continuacion di Interleague Subway Series a tuma lugar riba tereno di Pos Chiquito Ballpark na unda cu e 3 liga nan bataya contra otro. Diario Deportivo tabata presenta pa asina capta algun imagen di e diferente partidonan cu a tuma lugar. Na final Diario Deportivo a compronde cu e final den e division di Little League, lo ta entre North League contra Center League cu ta programa pa inicia diahuebs awa.

Diasabra Juni 3, 2017 Categoria Little League

Partido: Center League 6 vs South League 4

Hit: Center (5) – South (4)

Error: Center (1) – South (2)

Pitcher Ganador a resulta: Haebersting Abreu
Pitcher Perdedor a resulta: Alexnader Albertus

Mihor Bateador nan pa North League:

Alexander de Mey: 1-1
Ashram Persaud: 1-1
Dyrenson Wouters: 3-1
Zarik Tromp: 3-1
Keelon Danje: 3-1

Mihor Bateador nan pa South League:

Clayton den Boef: 2-2
Alexander Albertus: 4-2



DEPORTE INTERNATIONAL

Astros ta gana Royals, pa logra di 11 triunfo consecutivo



KANSAS CITY: Houston Astros simplemente ta sigui lora. Dialuna anochi Brian McCann a bati un homerun di dos careda y e bullpen di Astros a permiti solamente 1 careda den 4 inning, pa logra un triunfo di 7-3 contra Kansas City Royals.

Tabata di 11 triunfo consecu-

tivo di Houston, cu awor tin un ventaha di 14 wega den division west di American League.

Astros na 42-16 tin e mihor record den Major League actualmente y tin un chens di logra 117 triunfo e temporada aki.

Mike Friers riba monticulo pa Houston a tira 5 inning y

a enfrenta algun bateador den di 6 inning y a permiti 7 hit y 2 careda, mientras cu el a poncha 4 bateador.

Primera base Yuli Gurriel tambe a contribui pa Astros cu un homerun di 3 careda contra Kelvin Herrera den di 9 inning, pa segura e triunfo.

Ruud Gullit ta bay asisti Divck Advocaat, pa purba yuda Hulanda clasifica pa Copa Mundial



HULANDA: Ruud Gullit ta bay bira asistente di coach di seleccion di Hulanda Dick Advocaat.

El a expresa di tin hopi gana den e trabao.

Gullit ta keda si cu su trabao di analista cerca Ziggo Sport.

“Cerca Ziggo mi lo no papia di seleccion di Hulanda si”,

segun Gullit, kende a bisa cu el a hasi palabracionnan riba esaki.

“Mi ta contento cu Ruud a scoge pa Hulanda”.

“E ta un persona cu un personalidad enorme yt como futbolista el a experiencia tur cos”.

“Mi ta mirando dilanti na nos

trabao hunto”, segun Advocaat.

Gullit y Advocaat ta bay ta hunto pa prome biaha na cabez di e seleccion di Hulanda Diabierna, ora cu nan tin cu hunga e wega di clasificacion pa Copa Mundial di Rusia contra Luxemburgo.

Nishikori ta gana Verdasco y awor ta bay enfrenta Murray



PARIS: Kei Nishikori pa di dos biaha den su carera a logra yega quart final di Roland Garros.

E tenista Japonés a cuminsa su wega Dialuna contra Fernando Verdasco na un manera dramático, perdiendo e prome set 6-0.

Sinembargo, Nishikori despues a gana e partido na un

manera convincente.

E score final tabata 0-6, 6-4, 6-4, 6-0.

Dos aña pasa Nishikori a yega quart final di Roland Garros tambe, pero el a perde contra Jo-Wilfried Tsonga den 5 set.

Awor e ta bay enfrenta un di e faboritonan grandi pa gana e French Open, esta Andy Murray.

Peter Bosz ta bandona Ajax pa bira coach di Borussia Dortmund



ALEMANIA: Peter Bosz a logra hiba Ajax pa final di Europa League unda cu e equipo a perde 2-0 contra Manchester United.

Awor e ta bay bira coach di Borussia Dortmund.

E Hulandes a firma un contrato te cu 2019, despues cu Thomas Tuchel a wordo retira como coach di e equipo Aleman.

Bosz a reemplaza Frank de

Boer cerca Ajax na comienzo di temporada pasa y tabata tin un contrato cu e club di Amsterdam te cu 2019.

“Mi tin sentimentonan mixto riba e decision di Bosz”, segun director ehecutivo di Ajax Edwin van der Sar.

“Ora cu nos a firma Peter zomer cu a pasa, no tabata e intencion pa e cooperacion termina despues di 1 aña”, segun van der Sar.

Noticianan for di Hulanda

Tweede Kamer ta bay tene un debate riba e menaza di terror



DEN HAAG: Riba insistencia di lider di PVV Geert Wilders, Tweede Kamer ta bay tene un debate riba e menaza di terrorismo na Hulanda.

E peticion di Wilders Diamars a bin despues di e atentado

terrorista reciente na Londres, ehecua pa extremistanan musulman. E lider di PVV a haya un sosten grandi pa e debate cu Prome Minister Mark Rutte y minister di Seguridad y Husticia

Stef Blok. E ta spera cu e debate bin mas pronto posibel.

“E menaza ta mas grandi cu nunca, despues di e tantisimo atentado door di teroristanan musulman”, segun Wilders.

Nederland ta den top di Europa den consumo di droga



BRUSSEL: Hobennan Hulanandes relativamente ta consumi hopi droga, compara cu otro hendenan Europeo. Den e categoria di 15-34 aña, uso di ecstasy y amfetamina na 2015 tabata esun mas halto den Europa.

Pa loke ta uso di cocaina y marihuana, Hulanda respectivamente ta na di 2 y di 6 lu-

gar den Europa.

Esaki segun e rapport anual di e asina yama ‘Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving’ (EMCDDA).

Un di e cifranan cu ta resalta ta cu na Hulanda alrededor di 6,6 porciento di homber y muher entre 15 cu 34 aña ta uza ecstasy.

Muchanan muher di Tilburg di 16 y 17 aña kendenan tabata perdi for di Diadomingo, ta bek na cas



TILBURG: Te cu Diamars polis desesperadamente tabata buscando dos mucha muher teenager di Tilburg, cu desde Diadomingo ta perdi.

Apesar di varios mensahe manda atravez di e asina yama ‘burgernet’, Diamars atardi ainda no a encontra e muchanan muher di 16 y 17 aña. Investigacion di polis a mus-

tra cu e muchanan muher tabata hunto.

Un vocero di polis a bisa Diamars mainta cu te cu e momento ey nan no tabata tin indicacion cu algo malo lo a pasa cu e hobennan.

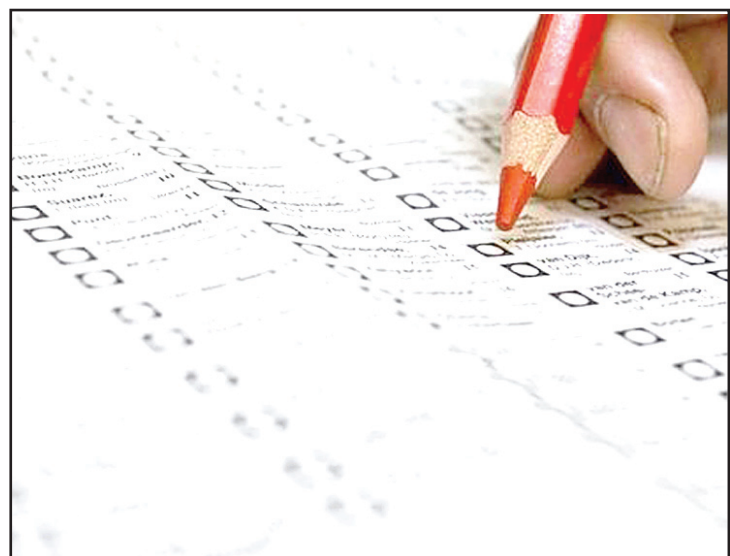
Sinembargo, polis a atende cu e caso como uno di urgencia, mescos cu nan ta hasi cu tur caso di desaparicion.

E famia di e muchanan muher tabata preocupa, pero afortunadamente anochi e muchanan a bolbe cas.

Polis a wordo notifica pa e famia, cu e muchanan muher a bolbe cas.

Ainda no tin un claridad ainda si, kico exactamente a sosode.

Mas di 7600 voto den eleccion di Tweede Kamer no a wordo conta



DEN HAAG: Cerca e eleccion pasa di Tweede Kamer, tin 7600 voto cu no a wordo conta.

E error no por wordo drecha mas.

Minister di Asuntonan Interno Ronald Plasterk a informa Tweede Kamer Diamars di e error grandi.

El a sigura tur hende si cu e fayto no tabata tin influencia riba e resultado final.

E fayto lo a bin ora cu un re-

sultado local mester a wordo hinca den un sistema.

No ta conoci con esey por a sosode, pero locual a bira obvio ta cu e mecanismonan prescribi di control, manera conta voto manual na final, no a wordo implementa.

Partido CDA a reacciona cu disgusto y a pidi pa un debate.

“Un error asina no mag di wordo cometi”, segun Hanke Bruins Slot di Tweede Kamer.

Noticia Internacional

Papa Francisco lo ricibi Obisponan Venezolano



VATICANO: Obisponan Venezolano lo bishita Papa Francisco, mientras protestan anti-gubernamental a sigui tuma lugar den pais Sudamericano, Vaticano a informa den un comunicado.

“E reunion a wordo solicita pa Conferencia Episcopal Venezolano, cu nan kier papia cu Papa riba situacion na Venezuela”, e comunicado a indica.

E reunion cu Papa, naci na Argentina 80 aña pasa, lo tuma lugar lunanan despues di combersacionnan di paz entre presidente socialista Nicolas Maduro y lidernan di oposicion no a yega na un bon termino.

E protestanan a sacudi Venezuela desde fin di Maart, azota pa escasez di alimento y remedinan. Por lo menos 65 persona a fayece den medio di disturbionan.

Conseho electoral di Colombia a pidi 1,2 miyon di dolar pa partido politico di FARC



BOGOTA: Conseho Electoral di Colombia a pidi Ministerio di Hacienda 3.565 miyon di peso (1,2 miyon di dolar) pa financia partido politico cu lo surgi for di proceso di paz cu guerriya di FARC, presidente di e tribunal a informa.

Gobierno di presidente, Juan Manuel Santos y Forzanan Arma Revolucionario

di Colombia (FARC) a firma na November di 2016 un acuerdo di paz pa termina cu un conflicto interno di mas di medio siglo, cu a laga 220.000 morto y miyones di persona desplaza.

E acuerdo ta establece cu alrededor di 7.000 combatiente di e grupo rebelde lo entrega nan armanan y lo forma un partido politico cu lo permiti participa den eleccion di otro aña.

“Segun cronograma di Gobierno cu guerriya FARC, a dispone solicitud pa partido politico di FARC, e suma di 3.565 miyon di peso, asina nan entrega nan armanan”, segun presidente di Conseho Nacional Electoral, Alexander Vega.

Recursonan lo wordo destina na gastonan di funcionamiento y creacion di un centro di pensamiento y formacion politico.

Leynan electoral Colombiano ta establece cu tur partido politico mester ricibi financiamiento di Gobierno, incluyendo pa campananan legislativo y presidencial.

Ademas di inclusion den politica di FARC, acuerdo di paz ta inclui acceso na tera pa campesinonan pover, administracion di husticia, narcotrafico, compensacion na victimanan, retiro di minanan y paro bilateral y definitivo di combate, supervisa pa Nacionnan Uni.

Guatemala y Mexico a firma acuerdonan comercial y di seguridad social

GUATEMALA: Presidente di Guatemala, Jimmy Morales, y su colega Mexicano, Enrique Peña Nieto, a firma un serie di acuerdo den materia comercial, diplomatico y di seguridad social pa asina aumenta cooperacion entre dos Gobierno.

E memorandum di entendimiento den materia di colaboracion academico y diplomatico tin como proposito establece basenan pa realiza actividadnan di colaboracion den materia di capacitacion diplomatico

ba principio di “reciprocidad y beneficio mutuo”. Esaki lo tuma lugar atravez di intercambio di informacion y experiencia, conferencia, video conferencia y intercambio di publicacion.

E di dos acuerdo ta pa promocion di comercio y inversion y obhetivo di esaki ta establece basenan pa desaroyo di actividadnan orientadas a promover el comercio y inversion entre e paisnan.

Pa esaki tuma lugar, nan lo duna asistencia tecnico den

modelonan di promocion di exportacion, capacitacion den materia di atraccion di inversion di intercambio di metodologia pa desaroya actividadnan di inteligencia comercial.

E di tres acuerdo di cooperacion tecnico, entre Instituto Guatemalteco di Seguridad Social di Guatemala y Instituto Mexicano de Seguridad Social di Mexico, ta busca reforza marco juridico di referencia entre tur dos banda y coopera cu experiencia y intercambio di informacion.



Departamento di Habitante a denuncia problemanan den acceso na servicionan di salud na Costa Rica

SAN JOSE: Departamento di Habitante di Costa Rica a informa cu un 23,7 % di denuncia cu ta wordo presenta den e pais ta referi na problemanan pa accede na servicionan di salud di Estatal, Caha Costaricense di Seguro Social.

E departamento a presenta na Congreso su informe anual di 2016-2017, na unda nan a destaca necesidad di garantiza universalizacion di seguridad social, reduci lista di espera, como tambe brinda equipo adecuada y mas personal pa duna servicionan medico.

“Tema principal cu ta preocupa e departamento ta derecho di salud. Caha tin un plan di seguro demasiado cuadra, nos ta wak prob-

lemanan den atencion di mucha y hende muher na estado y kehonan di habitantenan ta refleha brecha den pobreza y entre rural y urbano”, segun diputadonan di Departamento di Habitantenan, Monserrat Solano.

Un 23,7 % di e denuncianan tabata riba problemanan di atencion den hospital, clinica y demas entidadnan dependiente, cu ta encarga di brinda un servicio di salud di Caha Costaricense di Seguro Social.

Otro di e entidadnan cu ta registra mas keho ta Instituto Mixto di Ayudo Social (17,8 %) sigui pa municipalidadnan (6,8 %) y Ministerio di Educacion Publico (5,2 %).

Noticia Internacional

Un homber a ataca un polis cu un martiu na Paris

PARIS: Cu grito “Esaki ta pa Siria”, un homber a ataca cu un martiu un polis cu tabata vigila catedral di Notre Dame na Paris prome cu otro agentenan a tira contra dje, den un di e lugarnan turistico mas bishita di Francia, autoridadnan a informa.

Por lo menos 600 persona a keda pega den iglesia di siglo XII mientras polis tabata haci un buskeda den e zona.

Esaki ta e acto di violencia mas recien contra Forzanan di Seguridad den lugarnan hopi famoso di Francia, cu ta sigui den estado di emergencia debi na varios atake perpetra pa extremistanan islamico.

Minister di Interior, Gerard Collomb, a bisa prensa cu un di tres agente cu tabata patruya e area a sufri heridanan leve den e atake y cu otro polis a herida e agresor cu un tiro, kende a wordo traslada pa hospital.

“Un persona arma cu un martiu a acerca e agente-nan di patras y a ataca un di nan”, el a señala.

E homber a grita: “Esaki



ta pa Siria!”, sin bisa nada mas cu tabata indica algun motibo of vinculo cu gruponan extremista, Collomb a bisa. Ningun grupo a adhuda e atake y Collomb a señala cu aparentemente e agresor a actua su so.

Un martiu y varios cuchio di cushina a wordo haya cu e agresor, como tambe documentonan cu a señala cu tabata trata di un estudiante di Argelia, Collomb a bisa. Autoridadnan a bisa cu nan ta purbando di verifica e

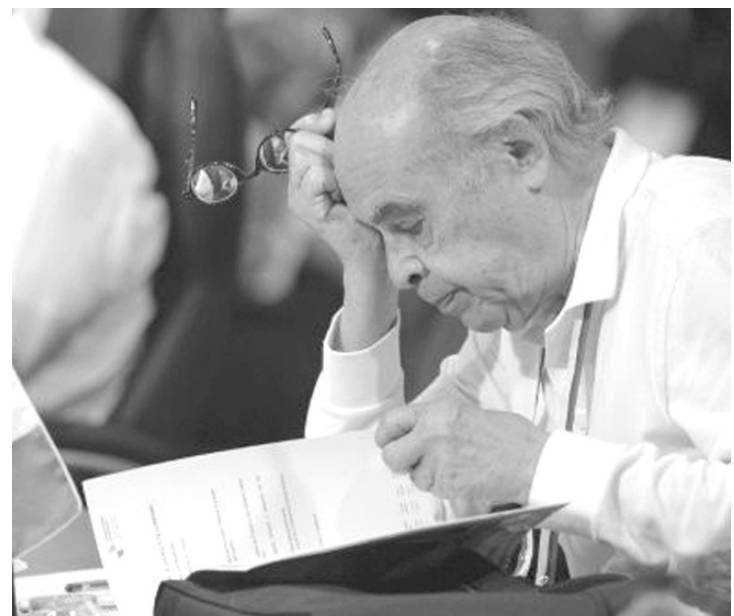
identidad di e homber.

“Nos a pasa di un terrorismo hopi sofisticada pa un terrorismo na unda cualkier instrumento por wordo uza pa perpetra atake”, el a señala.

Autoridadnan a cuminsa un investigacion como un caso di terrorismo.

E incidente a tuma lugar alrededor di 16:30 hora local. Un cantidad grandi di patruya tabata den e zona di Ile de la Cité y autoridadnan a urgi pa hende keda leu di e area.

Peru a pidi Ecuador para construccion di un muraya den frontera



Peru a solicita inmediato pa para un muraya cu Ecuador ta construi den frontera comun, riba un espacio cu segun Lima mester a keda liber, den cumplimiento di un acuerdo bilateral, Ministerio di Exterior a informa.

“Gobierno a solicita paro inmediato di trabaonan di construccion di muraya, y a rekeri un reunion bilateral urgente di caracter politico y tecnico”, el a splica

den un comunicado.

Gobierno Peruano, cu a manda un carta di protesta na Ecuador, ta considera ademas cu e muraya “ta impacta negativamente integracion di frontera”.

Peru y Ecuador ta comparti 1.500 km di frontera. Parti di esaki ta dividi pa canal di rio Zarumilla, cu ta separa ciudad Ecuatoriano di Huaquillas cu Aguas Verdes di Peru, un zona di comercio amplio informal.

Despues di supera un conflicto militar pa frontera na 1995, e paisnan a firma un acuerdo di paz tres aña despues na unda, entre otro, a compromete laga liber construccion 10 meter cada banda di e canal.

Ecuador a construi e muraya na Huaquillas, riba costa di e canal cu ta den su territorio, den un hecho cu a causa polemica riba construccion di murayan entre paisnan bisña, manera presidente Donald Trump tin planea pa haci cu Mexico.

E muraya lo wordo construi exactamente riba territorio cu mester keda liber, segun Lima.

Merca a urgi Venezuela respeta derechonan humano of sali di Consejo di Ginebra

Embahador Mericano di Nacionnan Uni, Nikki Haley, a acusa gobierno Venezolano di destrui derechonan humano y a urgi nan bandona Consejo di Ginebra, cu Venezuela a con-

testa cu Washington “no tin autoridad moral” den e materia.

“Gobierno di Venezuela ta destruyendo derechonan humano y democracia na Venezuela”, Haley a bisa

durante un evento organiza pa Merca pa 35 sesion di Consejo di Derechonan Humano di Nacionnan Uni na Ginebra.

Acusando nan di “crimenan contra institucionnan economico y politico di Venezuela”, Haley a asegura cu “regimen di presidente Venezolano Nicolas Maduro ta deliberadamente matando nan hendenan di hamber y falta di cuido medico”.

Den ultimo añanan, Maduro a “converti un pais cu tabata prospera na un dictadura destructivo”, el a añadi.

“Esaki ta un crisis economico, politico y humanitario cu ta exige atencion di mundo”, segun Haley, considerando cu “Consejo di Derechonan Humano no tin excusa” si “nan ta sigui ignora violacion y abusonan cu ta tumando lugar na Venezuela”.

Embahador Venezolano di Nacionnan Uni, Jorge Valero, a contesta cu Washington “no tin autoridad moral pa fungi como huez universal den materia di derechonan humano”.

E embahador Mericano tambe a bisa cu si Venezuela no por lucha contra violacionnan di derechonan humano “nan mester renuncia boluntariamente su lugar den Consejo di Derechonan Humano te ora nan ‘pone orden den nan cas’”.



Noticia Internacional

Scotland Yard a confirma cu e di tres atacante di London tabata un hoben Italiano



Polis Metropolitano di London a confirma identidad di e di tres autor di atentado di diasabra, anticipa pa medionan Italiano, y a asegura cu Youssef Zaghba, di 22 aña, Italiano di origen Maricano, no tabata den archivonan di servicionan di inteligencia.

Den un comunicado difundi den su cuenta di Twitter, Scotland Yard a indica cu e hoben, hunto cu otro dos complice a mata siete persona y a herida otro 48, "no tabata obheto di interes di polis ni di servicionan secrete Britanico".

"Aunke mester haci un identificacion formal, investigadornan ta kere cu di tres terorista ta Youssef Zaghba, di 22 aña", MET a indica den e nota despues cu medionan di comunicacion Italiano a publica su identidad.

Mientras cu nan a confirma nomber di e agresor, unidad anti-terrorista di polis di London a divulga un potret di Zaghba.

Confirmacion oficial a tuma lugar despues cu corant Italiano, Corriere della Sera, a difundi identidad di e hoben, kende a nace den ciudad Maricano di Fez na Januari di 1995, yiu di un homber Maricano y un muher Italiano, kende tabata bishita provincia di Bolonia, Italia.

Segun e medio Italiano, na 2016 e hoben a wordo deteni purbando di aborda un avion den capital Italiano cu destino pa Istanbul, solamente cu un pasashi pa bay y un rugtas como eq-

uipahe.

Den e circunstancianan aki, el a wordo deteni y investiga riba su vinculo cu organizacionnan yihadista, y finalmente el a wordo considera como posible "combatiente extranhero". Youssef a wordo absolvi di e acusacion di "terrorista" pero Gobierno Italiano a dicidi di lag'e riba lista di personanan den situacion



di riesgo.

E atentado den centro di London tabata e di tres atake yihadista cometi contra e pais den menos di tres luna, hunto cu atake riba brug di Westminster, dia 22 di Maart, na unda cinco persona a muri, y na final di un concierto na Manchester, cu 22 victima fatal.

Colombia a rechaza agresion di Guardia Bolivariano contra diputadonan Venezolano

BOGOTA: Colombia a rechaza agresion fisico contra diputadonan Venezolano, Miguel Pizarro y Juan Requesens, kendenan a wordo ataca pa miembronan di Guardia Bolivariano durante un protesta opositor na Caracas.

"Gobierno di Republica di Colombia a rechaza agresion fisico sufri pa diputadonan Venezolano Miguel Pizarro y Juan Requesens, kendenan tabata participa den un marcha pacifico na Caracas, na unda nan a haya golpinan di parti di miembronan di Guardia Nacional", Gobierno a señala den un comunicado.

E hechonan a tuma lugar ora cu centenares di opositor a wordo desaloha den por lo menos tres ocasion di carretera principal di Caracas cu bom di gas lacrimogeno, purbando di impedi circulacion di vehiculonan riba caminda cu ta conecta e ciudad cu ori-



ente y occidente di e pais. Gobierno a reitera "su rechazo na violencia y uso excesivo di forza di parti di autoridadnan militar". Nan a haci un yamado na Gobierno Venezolano pa "garantiza derecho na manifestacion pacifico, manera ta consagra den Constitucion y cu ta impedi cualkier accion violento contra manifestantenan", e comunicado a agrega.

Canada y Chile a reforza nan relacionnan cu bishita di Michelle Bachelet

TORONTO: Canada y Chile a confirma cu nan ta den mihor momento di nan relacionnan bilateral durante reunionnan na Ottawa entre presidente Chileno, Michelle Bachelet, y Prome Minister Canades, Justin Trudeau.

Bachelet a cuminsa un bishita di Estado di dos dia na Canada cu un ceremonia di bonbini na Rideau Hall, residencia oficial na Ottawa di Gobernador General di Canada, David Johnston, kende ta eherce como Hefe di Estado den representacion di Reina Elizabeth di Inglatera.

Despues di un ceremonia cu honornan militar den hardin di Rideau Hall, Johnston y Bachelet a reuni y despues a sinta pa lunch oficial, na unda Gobernador General a recorda su bishita na Santiago di Chile na 2015 y a gradici "oportunidad di debil hospitalidad di Chile". Johnston tambe a destaca cu "Chile ta un di e socio-

nan mas cercano di Canada den continente Americano. Esaki ta un relacion cu Canadesnan ta balora hopi".

Bachelet a destaca sintonia cu ta existi entre Chile y Canad, specialmente riba temanan di "promocion y proteccion di derechonan humano".

"Nos lazonan estrecho ta danki na balornan comun

manera compromiso na democracia, paz y seguridad internacional, comercio liber, respet total pa derechonan humano y un implicacion activo cu sistema multilateral", e mandatario Chileno a aña-di.

Despues di recepcion na Rideau Hall, Bachelet a wordo ricibi na Parlamento pa Trudeau pa celebra un

reunion bilateral.

Na final di e reunion, Trudeau y Bachelet a duna un conferencia di prensa, na unda nan a destaca lazonan nobo cu ta uni e dos pais y ta reforza e vinculo actual.

Bachelet a bisa cu Canada ta un pais "cu mesun mentalidad cu Chile y hopi importante" pa nacion Suramericano.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
 Repair, Replacemer
 Protector
GLASS PA AUTO
 583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

CHICA POS
DRD SepticTank
 Ta chica pos y habri tuberia.
 - Residencial y commercial.
 - Tur tipo di construction
 y transport.
 Servicio di Septic 24 ora.
6005420 / 6002529 / 5670040

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

BARATA BARATA
 Nos ta chapi corta mata,
 lanta sushi, spuit veneno,
 tur trabou di cura.
 Yama nos: 592-5766
 Arubiano balente.

TA CHAPI
 y tira sushi afo.
 Cel: 594-5115 /
 587-6946.

ALL IN ONE MAINTENANCE
 No job to big are to small.
 Abo pidi y nos ta hacie. General
 maintainence, verf, limpia cura,
 service airo, limpieza di cas of
 cura, rosa tereno, coba fundeshi,
 coba pool y mas.
 Yama nos na 593-7673.
 Nos ta haci un quota pabo gratis.

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
 aruba

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SMART MANPOWER
 Ta busca housekeeping,
 waiter, busser,
 pastelera/o, cook/chef.
 Tel: 593-1393, Boegoeroei
 85B, Lok 2, 9AM/5PM

**ORANGE MATRASSEN
 FABRIEK**
 Ta fura matras,
 stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344.

ALL PURPOSE SERVICE
 Traha cas, apartment, negoshi,
 edificio, renoba, drecha tur tipo
 di cas, apartment, edificio, negoshi
 hopi mas profesional den tur parti
 servicio garantiza.
 All Purpose Construction tey pabo
 pa un bon prijs rasonabel.
 Yama nos 566-1530.

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
 *Apartment muebla di 1 camber, sala
 y cushina ta hunto. Afl. 950,= p/l + borg.
 *Apartment muebla di 1 camber,
 cushina, sala apart.
 Afl. 1050,= p/l + borg.
 Inc. cable, awa, wifi.
 Excl. coriente y gas.
 Cel: 592-9460 / 582-1417.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airo,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084.

**Tereno limpi cu bobcat
 pa Afl.90,-
 pa ora, tira
 sushi afo
 y ta bende santo,
 graniet na bon prijs.
 Yama 745-9802**

TA BUSCA
 PA CUMpra UN TERENO
 Paradera, Ponton,
 Tanki Leendert,
 Tanki Flip.
 Cel: 567-4672.

ALQUILO
 Un apt. con 2 habitaciones
 con entrada propio en
 Santa Martha 3, Papijon
 Santa Cruz. Cable incluido,
 agua y coriente aparte,
 Info: 567-7165.

TA BENDE
 1 Mesa rondo / 1 mesa pa
 6 stoel / 1 television /
 2 telmachine nobo.
 1 Schaal + 5 komchi.
 Stoel pa beach y algun articulo
 chikito. Cel: 594-3154.

TA BENDE
 SUV Mitsubishi Outlander
 2014, blanco, 7 seats.
 4 Wdr. gas, autom.
 Afl. 28.000,=
 Cel: 594-2071.

ESPECIAL PA PAPA
 Un bon regalo
 TA BENDE
 un mesa di billiard cla pa
 hunga, nos ta hibe bo cas.
 Pa solamente Afl. 1500,=.
 Por yama 592-1244.

SE ALQUILA
 Habitación en
 Hooiberg 41-K.
 Todo incluido, amoblado.
 Afl. 400,=.
 Cel: 560-7353.

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
 Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

RIJLES
 Bon les, bon prijs
 y exito garantiza.
**RIJSCHOOI BENNETI 733-4897
 566-5700**

TA CUMpra
 Holoshi antiek of
 moderno di man
 of di muraya.
 Info: 749-5087.

TA BENDE
 Tereno propiedad na
 Tamarijn.
 Afl. 59.000,-
 Tel.: 582-80-80

TA BENDE
 Tereno propiedad na
 Paradera.
 Afl. 66.000,-
 Tel.: 582-80-80

TA BENDE
 Tereno propiedad pa
 traha cas di bo sonjo.
 Afl. 71.000,-
 Tel.: 582-80-80

TA BENDE
 Tereno propiedad na
 Tamarijn
 Afl. 68.000,-
 Tel.: 582-80-80

ALQUILAMOS
 Salon para
 fotografia x hora.
 Cel: 749-2533 /
 592-4229.

EUROLAUNDRY
 Buscamos personal femenino de
 19 a 22 años, para trabajar en
 tintoreria, pasar y llenar
 aplicacion. Que tenga papeles en
 regla. Dinamicos, responsables.
 L.G. Smith Blvd. 108.

TA HUUR
 Studio apartment
 Afl. 800,= +
 deposito Afl. 800,=.
 Becindario Colegio Arubano.
 Cel: 569-0947.

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantiza.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
**592.64.76
 566.47.96**
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

ALAIN'S CATERING
 Tin mester di
 First Cook with
 driver license.
 Cel: 739-3013 /
 587-3012.

TA HUUR
 Studio apartm. priva
 Warawara 32, Santa Cruz.
 Awa y coriente apart.
 Muebla + cable + wifi.
 Afl. 700,= + borg.
 Info. cel: 563-7289.

CLASSIC CAR
 FOR SALE
 Jaguar XJL Convertible 1990
 V-12, 63000 km, automatic.
 Price Afl. 23.000.
 Italiestraat 24-A, Unit 3
 (behind Crown Blvd.)
 Tel: 583-0800 / 593-2840.

CAR FOR SALE
CHEVY C2 COMFORT
 4 doors, standard, 2009,
 white with airo and radio AM/FM.
 Price Afl. 6900.
 Italiestraat 24-A, Unit 3
 (behind Crown Blvd.)
 Tel: 583-0800.

ATCO
 ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

**TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.**
 Find us on Facebook

DIARIO
582-6747



DEN AMBIENTE

PoetsTV

Salud di Empleadonan di META CORP ta napromelugar!...

Rene Wild a presenta un tremendolectura con pa manteneboSalud di come saludable y hacieherecizio pa empleadoan di META CORP...

** Recientemente Meta Corp a organiza un importante encuentro pa su empleadonan cu un tremendo lectura con pa mantene bo salud, cual semper pa Meta Corp ta na prome lugar.

E tremendo lectura aki a ser presenta pa e conocido Nutricionista y Personal Trainer, kende alaves a presenta dos di su clientenan kendenan tabata Marlienne Leyder y Naisa Nurse. Loke a sobresali den e encuentro saludable aki tabata na momento cu Rene Wild a duna su consejo pa baha man riba Suku, cual hasta el a yame pa un Diabel.

Rene Wild den un forma comico pero cu seriedad a splica de-tayadamente e consecuencianan negativo cu por surgi y ta bon pa semper bo evita.

Cu un screen y imagenan Rene Wild a ilustra tur loke ta come y bebe pa loke ta mantene un bida saludable. Tambe a presenta Marlienne Leyder y Naisa Nurse di nan parti tambe a demostra e progreso di e tremendo programa di Rene Wild cu un demostracion riba screen con sobrepeso nan tabata y e gran diferencia despues cu un curpa elegante y energetico. Ambos a presenta dilanti e empleadonan y a splica con nan a sigui e programa cu come saludabel cu hasta nan ta cushinan nan propio cumindanan y tambe e parti di nan ehercicio. Tambe Presidente di Meta Corp, sr. Ed-die de Veer a gradici tur e empleadonan presente y tambe elogio Rene Wild y su team pa e importante lectura aki y a conseha cada empleado presente pa pasa esaki tambe na esnan cu no por tabata presente..



CRYSTAL & SEAPORT

Casinos

PoetsTV Diadomingo 7:15 Pm..
TeleAruba - TDS 113 Curaçao



SANTO PA PEGA BLOCKI/ SANTO PA BASHA
MIN. DELIVERY 3 MT.

WASHED SAND **AWG. 65,- P/MT**

PIEDRA PA LANDSCAPING
MIN. DELIVERY 3 MT.

WASHED STONES **AWG. 60,- P/MT**

PIEDRA PA BASHA
MIN. DELIVERY 3 MT.

WASHED CHIP **AWG. 65,- P/MT**

ATCO
CONCRETE PRODUCTS N.V.

Main Sales offices
582 4684

ATCO Barcadera Barcadera Z/N
ATCO Dakota Sabana Blanco nr. 2
ATCO Shaba Shaba nr. 78
ATCO San Nicolas Theaterstraat nr. 20

www.atcoconcreteproducts.com
info@atco.aw

Minister Benny Sevinger:

Un minister no por privilegia ningun hende

ORANJESTAD(AAN): Minister Benny Sevinger a splica cu e contrincantenan politico ta desespera. Nan ta mirando cu AVP ta hibando un campaña, pueblo ta reaccionando positivo cu e campaña di e partido pa e trabao cu a wordo haci durante e

ultimo 8 añanan y den esey por mira cu e desesperacion ta birando mas grandi di e contrincantenan. No tin ningun argumento pa trece den pueblo. Por a tende nan papia riba un proyecto y kico nan ta bay haci. E forma cu nan ta kere

cu nan por trece Gobierno den un desbentaha ta bin cu cosnan cu no ta cuadra pa nada. A bisa prensa hopi biaha, si kier mira cuanto tereno un hende a haya, ta liber pa bay kadaaster y busca den hypotheek kantoor cuanto tereno un persona a

haya. Pero si kier bay tras di un corant, cu ta bisa cu hende a haya 1 miyon, 2 miyon na tereno, no lo keda cla pasobra nan ta keda bisa otro. E minister no por reacciona riba cosnan cu no ta berdad. Nan por keda bisa esey y



nan lo keda bisa esey for di awo te eleccion. Esey ta e parti di e forma con nan ta hiba politica di purba di susha nomber y pa wak si nan por haya voto den e forma ey.

Peticion tur hende por haci y tur tin derecho di haya un tereno los di ki color ta. Si e bay saca tur esunnan cu a duna, integrantenan di MEP, nan ta 10 pa 20 biaha di loke otro personanan a pidi. Esey nan tabata tin derecho riba dje. Sr. Nel Oduber mes a duna 3000 meter cuadra, Dangui Oduber tambe a dun'e 3000 meter cuadra, tambe tin ruman e tin 1000 y pico reserva, cual nan tin derecho riba dje. Como ciudadano Arubiano nan a pidi pe y nan ta hay'e.

Un minister no por privilegia ningun hende. Si bo no cumpli cu ley y tur e normanan cu ta bin den un peticion, bo ta hay'e. Si bo no ta cumpli, bo no ta hay'e. Asina facil e ta. Y si e tereno ta disponibel y ta wordo acorda pa e programa di partido, si bo tin derecho, bo ta hay'e. No por privilegia ningun hende. Den e ministerio di Sevinger, no ta parti di dje. Tur hende cu yega, e tin derecho, no obstante e color politico.

**OFERTA
PA TEMPO
LIMITA**

FRIENDS & FAMILY SHOPPING NIGHT

Bo ta desea pa cumpra, traha of renoba bo cas?

Bishita nos Shopping Night diahuebs **8 di juni** na nos RBC Branch situa na **Italiëstraat 36** y haya e oportunidad di aplica y beneficia di un interes reduci riba bo prestamo pa Hipoteca di te cu **5.25% APR**.

Ademas ricibi informacion valioso y consehonan practico durante nos seminario cu lo yuda bo planea e proceso completo di compra, construccion of renobacion di bo cas.

- **Shopping Night:** 5:00 p.m. - 8:00 p.m.
- **Seminario di Hipoteca:** 6:00 p.m. - 7:00 p.m.

It's All About You

Pa traha un cita cu un di nos Account Managers yama nos RBC Contact Center na **588-0101**



Royal Bank

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Jesús a bise: 'Ami ta e resurekshon i e bida; esun ku kere den Mi lo biba, maske e muri, i tur esnan ku ta biba i ta kere den Mi lo no muri nunca'

Juan 11:25 - 26

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Maria Croes Lampe

Mihor conoci como 'Inja' o 'Lilia'

Viuda di Julio Miguel Croes-Alarcon

** 05 di maart 1933 • † 02 di juni 2017*

Yui di:

† Joseph 'Joso' y † Catharina 'Chichi Joso' Lampe-Lacle

Yuinan:

† Eduardo y Maria Croes-Hoevertsz

Rubiela Croes

Julio 'Juju' y Audrey Croes-Lacle

Astrid Croes

Sergio y Marcia Croes-Geerman

Fatima Bernier

Nietonan:

Jolene Croes

Carolina Croes

Ruchella Yarzagaray

Sabrina Yarzagaray

Jonathan Croes

Sharma y Jonatan Geerman-Croes

Julio 'Julito' Croes

Randolph Croes

Priscilla Castiblanco

Sergino Croes

Xergi-Anne y Jonathan Boye-Croes

Sergiomar Croes

Bisanietonan:

Jolainy Vrolijk, Jaydrick Vrolijk y Jaeleah Croes

Sion Werleman, Sean Werleman y Brianna Werleman

Thyziana de Cuba, Thaisha de Cuba, Thianna de Cuba y Adan de Cuba

Jeathan Croes

Asher Geerman

† Matthew Croes

Owen Almazo-Croes

Travis Martinez

Xylon Boye y Xylianne Boye

Rumanan:

† Aura 'Ala' y † Willy Werleman-Lampe y Famia

Norma Lampe

Yolanda Lampe

Annie y Antonio Rosenstand-Lampe y Famia

† Calirla 'Icha' y Lucas Geerman-Lampe y Famia

† Joseph 'Jossy' Lampe

† Lino y Anselma Lampe de Cuba y famia

† Charles 'Charlie' y Violeta Lampe-Croes y Famia

Elsa y Ernst Kamminga-Lampe y Famia

Henry y Manirna Lampe-Vries y Famia

Jorge y Maria Lampe-Kelly y Famia

Tanta:

Sra. Viuda Annette Maduro-Lampe y Famia

Swa y Cuñanan:

† Lilia Arregoces-Lubo y Famia

† Felicia Arregoces-del Prado y Famia

Pedro 'Nolasco' Alarcon y Famia

† Ramiro Croes y Famia

† Gala Maduro-Croes y Famia

Jorge 'Pompo' Croes y Famia

Amistadnan di cas:

Floralba Croes y Famia, Abigail Gerena y Famia, Nubia Esperanza y Famia, Stella Gonzales y Famia, Swinda Maduro y Famia

Ayudantenan di cas:

Fabiola Cardona y Carmen Gotopo

Sobrino y Sobrinnan, Primo y Primanan, Ihanan y demas Famia:

Croes, Lampe, Lacle, Maduro, de Mey, Alarcon, Hoevertsz, Geerman, Yarzagaray, Castiblanco, Meza, Boye, Vrolijk, Werleman, de Cuba, Almazo, Martinez, Quandus, Carillo, Jimenez, Gutierrez, Tieleman, Koolman, Leonardo, Rosenstand, Vries, Kamminga, Kelly, Arregoces, Alarcon, Lubo, del Prado, Mengual, Dirksen, Pereira, Christiaans, Joho, Sneek, Ras, Bruzon, Bernier, Carrasquilla, Gonzalez, van der Linde, van der Linden, Kock, Rustveld, Boekhoudt, Gomez, Infanzon, Quintero, Tromp, Lopez, Simon.

Bisinjanan, Conocirnan di Bingo y Centro Kibrahacha y demas Famia nan.

Condolencia lo tuma lugar Diamars 06 di juni 2017 for di 7 or di anochi pa 9 or di anochi na Royal Funeral Home.

E acto di entierro lo tuma lugar Diarazon 07 di juni 2017 pa 4 or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa Santana Catolico na Savaneta. E resto nan mortal lo reposa for di 1 or di merdia den Misa Santa Filomena na Paradera.

Si den nos tristesa nos por a lubida un Persona o Famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Lo bai tin un box di Centro Kibrahacha disponibel.

MENU SPECIAL
7 juni 2017
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Carne
a la Plancha,
Sopi Carni.
Purba nos sandwich combos!

CONSTRUCCION
Metslar ta haci tur trabao di construcccion. Traha cas, apartment, ta haci pleister, ceramica, drecha dak, traha cura, plomeria, plafond. Tambe ta haci chapi. Good service y economico. Cel: 566-0699.

TA CHAPI
Nos ta corta mata grandi of chikito, haci limpi, tira sushi afo y tur trabou di construcccion. Nos ta responsabel. Yama na 567-7173.

SERVICIO
Pa pueblo di Aruba. Heavy equipment. Nos ta haci tereno limpi, coba fundeshi y pos, pool y demolation. Pa mas info. por yama cel: 662-7644.

SRA. NANCY TRUJILLO
Psicoterapeuta Holistica
• Limpieza del Aura
• Alineacion de Chacras
• Codificacion del SER.
Por favor llamar 662-3303.
Himalaya 583-1728
Whatsapp 0414-6326360.

D.C.E.
Dancing Chef Entertainment v.b.a.

BENIHANA
d.b.a.

LOOKING FOR

- SUSHI CHEF
- SUSHI CHEF HELPER
- TEPPAN CHEF
- HOSTESS

We are looking for candidates to join our team. We will provide you with all the necessary training.

FOR APPLICATION
South Beach Center - BENIHANA
Monday to Friday 11:00 - 2:30 pm
4:00 - 6:00 pm
(Please bring a copy of I.D.)
Telephone: 586-9980

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO 8AZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
Spacious warehouse in San Nicolas, build-up of 281 m², property land of 1291 m² with lots of space for more construction and for \$ 309,000,-. Call Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende esaki, anto laga nos haci tur e tramitenan pa bo na un manera responsabel y serio. Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS FOR SALE
Apartment complex situated in Ponton, close to the main road consisting of 6 one-bedroom apartments, 2 two-bedrooms apartments and 2 three-bedroom apartments for \$ 449,000,-. Contact Mito at 593-6318.

MI TA BUSCA
Tereno cu un tiki urgencia na Paradera / Casibari y becindario. Cel: 593-4739. Danki.

FUEL INJECTOR SERVICE
Ultrasonic cleaning & testings
cambia, filter y seal.
Cel: 741-6275.

INVISO ENTERPRISES
TA BENDE
Monte Verde Residence III
2 bedroom, 1 bath, 80m² housem built on 391m² propertyland for Afl.265.000,-.
More info: 566-9290
www.invisonaruba.com

TA REGALA
Tin puppies criollo. Pa regala. Por yama na 593-1947.

FOR RENT
LA CABANA
week 29, 22-29 July
\$ 750,- = 4 persons.
Cel: 564-2686.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di 1st Cook with driver license.
Cel: 739-3013 / 587-3012.

BO TA BAI CURAÇÃO
Bo tin mester di un apartamento foi \$ 55,- = ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi y chikito. Forma mata. Cel: 592-1277.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter Heavy Duty - Moderno NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel: 594-2652.

CLEARANCE SALE 50%!!!
Toilet seats, verf, garage doors 8'x8', bara y plachi di hero preto y galv., PVC pipe sch 40 + fittings, sewage fittings 50 + 110 mm, plexiglass clear, 7" plastic letters + numbers, "American Standard" toilet, lavatory + faucets, "Sadosa" lavatories, "American Standard" faucet parts, 12"peg. board hooks, message flags.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Rondweg Dakota, Tel: 588-2828

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama 5838521 of whap 7415640

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta traha tur model di cas; remodelacion, negoshi, pega mosaico, pleister, pega blokki, electricidad, plumber, chapi, verf, carpinteria, tira sushi afo tambe. Nos ta responsabel. W/app cel: 593-3141.

BENTA DI CAS
3 camber, 2 baño.
Socotorolaan 25.
Prijs solamente Awg. 225.000,-.
Yama: 568-0182

GREEN PLANET
Landscaping & more
Nos ta mantene bo cura cuminsando na un prijs di Awg. 75,- pa luna. Cel: 592-2656

Pro Video PRODUCTION
Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion

Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Betamax pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

TA BUSCA
Un persona pa traha mitar dia na cas di famia. Pa info. 583-9973

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di ore y kita konopi).
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA HUUR
Studio na Palm Beach Afl. 900,- = + 1 month deposit. Water, cable, gas, wifi included. Cel: 731-0123.

TA HUUR
apartment, sala + cushina, semi muebla, gas + awa + cable ta inclui. Coriente ta pre-pago. Na Madiki, Playa. Cel: 742-8125.

TA HUUR
apartment muebla San Nicolas Weg Seroe Blanco. Pa un of dos persona, sala, cushina, camber, baño, entrada priva, bario trankil. Afl. 1000,- plus un luna deposito. Pa mas info. 565-9384.

TA HUUR
un camber den cas pa Afl. 500,- inclui awa, coriente, gas, aircro, cable. Na Noord 5 min. di hotel area. Tel: 641-4873 / 742-6568

DIRTV GRATIS
Aprobecha ya instalacion Gratis. Si gratis hasta el 12 de este mes. Solo paga programacion Afl.100,-. Tambien reparamos tu señal. Tlf: 600-2187.

TA HUUR
Cas 2 baño, 4 camber, full muebla Afl. 2300,- p/l. Apartment 1 camber. Inclui coriente + cable, awa apart. Afl. 850,- pa luna + 1 luna borg. Seroe Blanco 60-D, 567-2759.

SE NECESITA
Persona masculina con permiso de trabajo, para trabajar como asistente de topografia. Llamar 594-8454.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di part-time Dishwasher. Cel: 593-3013.

TA BUSCA CLEANWHEELS ARUBA
Mester di un CARWASHER. Yama 736-9191.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stooft, Forno. Tur tipo di split-unit y window. **ALEX MERCADO !Any Time!**
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, aircro etc. Anytime cel: 561-1615.

MAURER REAL ESTATE
TA HUUR STUDIO SERCA DI MARRIOT
Bunita studio ful muebla y hopi espacioso
Inclui Cable y Internet y Pool
AWG. 1100,- P/M. Jama 7341967 - 5614830

MAURER REAL ESTATE
TA HUUR WAREHOUSE NA WAYACA
Grandi y espacioso, banda di Airport
Pa mas informacion tocante prijs pa m2. Jama nos na 7341967 - 5614830

NOS TA CUMPRO
Tur tipo di set di sala y sofa. Cel: 600-0055.

TA HUUR
apartment hotel area. Muebla, washamachine, aircro inverter. Cable internet inclui. Prijs Afl. 850,-. Tel: 587-6113.

FOR RENT
Apartment at Palm Beach area, fully furnished for one persona. No kids / no pets. Wifi, water, cable tv included. Exclusive electra. Afl. 850,- = deposit. Cel: +297 564-6404.

TA HUUR
UN APARTAMENTO AMPLIO MUEBLA FL.950.-.P/L SITUA na CUMANANA O'STAD
Transporte publico dilantie cas. YAMA CEL. 7425048

HOUSE FOR RENT SEROE LOPES
2 BEDROOMS - 1 BATHROOM
2 Aircro - Fridge- Stove -dishwasher Price AWG 1,900.00 Deposit 1 month Price incl. Cable - WiFi. Nice home with fence and view in the nature. Info: CLW Real Estate Tel. 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

TA BENDE
Lift construction Bouwlift 9 meter halto mobil, 220 volts. Afl.7.500,-. Tel: 744-7854.

TA HUUR
Studio apartment cerca di Certified pa un persona. Muebla, tv, cushina. Afl.750,- pa luna. Cel: 560-1644.

Famia di Mitch Henriquez lo lucha pa haya number di polisnan

ORANJESTAD (AAN): Apesar cu na dos ocasion e peticion a wordo rechaza pa nan haya number di e agentenan cu ta meti den e aresto fatal, famia di difunto Mitch Henriquez a trata diamars ul-

timo atrobe den corte pa ogra esaki. Manera ta conoci Henriquez dos aña pasa na Den Haag a fayece debi cu polis a ten'e posiblemente den asina yama "NEK KLEM". E famia mes

kier haci nan investigacion cual cu por segun e abogado a laga sa. E mama kier sa ken e polisnan ta pa asina e por cumisa cu proceso di emocion, e primo a laga sa. No ta intencion di e famia pa

publica number di e agentenan. Esaki no ta solamente un deseo pero tambe derecho segun nan abogado Richard Korver a laga sa, debi cu no ta poni segun ley cu agentenan mester keda anonimo si nan ta sospechoso den un caso penal. Ademá e nombrenan ta im-

portante pa entre otro por pone nan responsable relaciona cu e daño y perhuicio. Segun abogado di gobierno, e compania di seguro a laga sa di lo paga si e agentenan ta wordo poni responsabel. Hof riba 4 july 2017 lo dicta sentencia.

Oracion pa awe:

Señor yuda mi ta un digno anunsiado di e Bon Mensahe di Salbashon. Amen.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Cu hopi tristesa den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di



Sra. Maria Croes-Lampe
mihor conoci como "Lilia"

Doño di Meilveld Store

Forsa na famianan

Cu Sra. Maria sosega na paz.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Luis Oscar van der Veen Oduber
Miho conoci como "Chito" y "Uncle Lou"
*21 augustus 1954 - *05 juni 2017



Na number di su yuinan: Jane Oduber y Douwe Boekhoudt
Joanna Oduber y Lennard Destang

Su nieto y nietanan: Jada, Alysha, Davienne, Brandon, Mike, Ceanna, Grazie y Kanees

Mama di su yuinan: Patricia Lopez

Su rumanan: Sarah Oduber
Miriam Oduber
Mary-Jane y Abelino Croes
Simon y Naomi Oduber

Su subrino y subrinanan: Joanne Croes y yui
Marie-Thérèse Croes
Elizabeth Croes y Ranzino Lacle
Nelmirsa Oduber y Joshua Ramada y yuinan
Janylina Croes y yui
Jolina Croes y Heng Boey
Abelino Jr. Croes y yui

Su Iha: Miloushka Solognier

Manerasuruman: Anthony Arends y Julissa Sneek
Raymond y Elaine Arends
Jogogo y Thuda Arends
John Arends
Ruben "Bincho" y Elizabeth Mansur

Prima, primonan y demas famianan: Oduber, Arends, Lopez, de Veer, Lacle, Wever, Croes, Osorio, Bruin, van de Ree, Guerra, Merryweather y Mansur.

Acto di entierro lo tuma lugar: diabierna 9 di juni 2017 di 9:30-10:45 na Crematorium Meerbloemhof
Buytenparklaan 1, Zoetermeer, Hulanda.

Si den nos tristesa nos por a lubida un number of famia nos ta pid inos disculpa.
"Goodbyes are not forever, are not the end, it simply means I'll miss you, until we meet again."



Cu profundo tristesa ta anuncia fayecimento di

Theobaldo Maduro

Suegro di nos Directrice
Sra. Mildenny Maduro-Croes
tata di nos meneer Meier Maduro

Swimming Club The Turtles ta extende nan mas profundo condolencia na famia y conocirnan y cu Chobo drumi dushi den braza di Señor



Palabra di condolencia ta bai pa
Patricia Jane Joanna
nietanan y nietonan
Rumannan fam Oduber y demas fam
Cu fayecimento di

Señor Luis Oduber

Di parti
Lopez y yiunan
De Mey y yiunan
Provance y fam
Manna y yiunan
Solagnier y yiunan
di su Iha Miloushka Solognier

Cu Luis sosega na paz den braza di Señor.

Diario tel: 582-6747

Turista ta sospecha muher bruin di a mafia 200 dollar

ORANJESTAD (AAN): a declara di tabata sinta na mesa di "Blackjack" pa alrededor di 11 or anochi te cu 3 or y 40 di marduga. Ora e tabata sinta na mesa a yega un hende muher color bruin y el a bin sinta banda di denunciante.

E muher encuestacion sinta banda dje a cuminsa ac-tua sospechoso. Segun e bishitante e muher tabata frega su pia contra e pia di W.H.D.

Pa mas o menos 3 or y 30 di marduga W.H.D. a dicid pa bolbe su camber di hotel y el a ripara cu 200 dollar larga cu e tabata tin den su saco di carson a somenta.

W.H.D. ta sospecha e muher cu tabata sinta banda di dje y cu tabata hasi maniobran-an straño, entre otro frega su pia na su pia, lo a horta e 200 dollar.

Polisnan a ripara cu W.H.D. tabata bebi y e no tabata den condicion pa entrega denuncia oficial.

Patruya a dirigi W.H.D. pa entrega denuncia na despacho di Strandpolitie.

INVITACION: GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter, cordialmente pa asisti. na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION" Na: MISA SAN HUAN PABLO II (na Tanki Leendert)

Bin buska bo Sanacion, Bendicion y Gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 7 di Juni, 2017
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Sra Annie Maduro
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Hesus ta wardabo sin falta!
"Hubilá Dios, abo, tera henter,
canta Gloria di Su nomber mahestuoso,
DunE Su alabansa glorioso."
Salmo 66:1.



Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

*Cu profundo tristesta, nos ta anuncia
e fallecimiento inespera di:
Sra. Jemma Erica Peters*

*Nos ta expresa nos mas profundo condolencia
na su famia, amigonan, coleganan y full e staff
di Sicon & Revan y ta deseanan hopi forza den
e dianan dificil aki.*

Cu Jemma descansa na paz.



**Sicon
Revan**

Personnel Agency with a Personal Touch!

E impacto di Venezuela ta wordo sinti den turismo di Aruba

ORANJESTAD (AAN) --- Den turismo di nos isla, Merca su prestacion ta fuerte, claro hunto cu diferente otro mercado tambe y e combinacion di esaki ta reflehá tambe den resultadonan comparti door di AHATA. E bahada for di Venezuela ta

impacta e volumen di bishitantenan 'stay-over' pero esey sigur no ta impactando e calidad, cu ta ser midí entre otro door di entrada pa socionan den turismo y pa pais Aruba. Si compara volumen di Aruba pa cu otro destinacionnan den region di Caribe, por ri-

para cu nos destinacion ta wordo afecta fuertemente pa cu e situacion di Venezuela, aki mester tene na cuenta cu Aruba ta e mercado primario pa Venezuela tambe, den area di Caribe. E impacto di Venezuela ta wordo sinti na Aruba relativamente mas riba area di

volumen, pero no riba aspectonan cu ta mara na ingreso pa medio di turismo. E prestacion fuerte di Merca y otro mercadonan ta reflehá un ganashi pa camber (RevPar) sumamente fuerte y grado di ocupacion na hotelnan sumamente fuerte. Esey no kiermen cu Ven-

ezuela no ta importante, e pais aki ta keda un mercado cardinal, pero ora ta papia di e producto hotelero, e dependencia di Venezuela ta menos. Mester tuma nota cu awendia hopi Venezolano ta keda tambe of ta propietario di un condominium. Gran factor pakico e volume aki a cay ta debi na e bishitantenan Venezolano cu no ta e turista tradicional. Contrario, e meta di nan bishita tawata juist pa nan hiba hopi dollar Mericano bek pa nan pais, segun informe di ATA. Excluyendo e volume ey, ta keda e bishitante 'normal' di Venezuela, cu manera indica aki riba, ta scoge grandemente pa 'otro tipo' di acomodacion cu por ta pa gran parti 'condominiums'. Pa aña 2016, 66.6% di e bishitantenan Venezolano a keda na 'otro tipo' di acomodacion cu no ta hotel. Esakinan tabata inclui tambe, den e aña aki, apartamentonan barata cu tabata wordo uza pa e bishitante Venezolano 'no tradicional', cu awor no ta bishita mas.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Caminda Dios ta, ey mi kier biba.
Senjor ta mi luz y salbacion, di ken lo mi tin miedo?
Senjor ta Fortaleza di mi bida, pa ken lo mi tembla?
Salmo: 27

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Casiano Hipolito Boekhoudt
Mihor conoci como: Casian of Cachan
*12-08-1948 - †01-06-2017

Na number di su rumanan stima:

Nico y Martina Boekhoudt- Rosenberg y famia
†Johan (Jani) y Filomena Boekhoudt- Dijkhoff y famia
Livia y Candy Petrocthi- Boekhoudt y famia
Inchi y Buchi Briezen- Boekhoudt y famia
†Juan y Marlin Boekhoudt- Erasmus y famia
†Florencio y Nidia Boekhoudt- Helder y famia
Filomena y †Leo Lumenier- Boekhoudt y famia
Jossy y Judith Boekhoudt- Kock y famia
Catrien y Enrique Lue- Boekhoudt y famia
Edwin y †Anna Boekhoudt- Briezen y famia
Violeta y Anthony Maduro- Boekhoudt y famia
Lilian y Robert de Kort- Boekhoudt y famia
Subrina stima: Estee, Luis, Ludwin y Eliane Leyva
Tanta di respet: Pepeya Boekhoudt- Lopes y famia
Iha: Jairo Boekhoudt
Subrino y Subrinanan:
Chanin, Suzette, Erica, Roraima, Vanesse, Angelo, Shamila, Ingemar, Gino, Jairo, Anton, Jeandella, Sigbert, Rensell, Amber, Jair, Jiaranne, Andy, Jillany, Estee, Daisy, Nathany, Ryan, Sharylaine, Veronique, Raymbert
Sobre subrino y subrinanan
Bon amigo di cas: Anthony y Omaira Erasmus- Hart y famia
Primo y primanan, amistadesnan, conocirnan y demas famia:
Boekhoudt, Rosenberg, Dijkhoff, Petrocthi, Briezen, Erasmus, Helder, Lumenier, Kock, Lue, Maduro, De Kort, Kelly, Penja, Yung, Simon, Henricus, Rasmijn, Croes, Woodruff, Gonzalez Zapata, Gutierrez, Fingal, Leyva, Ras, Hart.
Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar diamars dia 6 di Juni 2017 entre 7or - 9or pm na Aurora Funeral Home. Acto di entierro lo tuma lugar diaranson 7 di Juni 2017 na Aurora Funeral Home for di 9or pa 11or di mainta, sigi pa Santana Catolico na Paradera. Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro famia. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi”



Iliana Soraya Saladin

Na number di su :

Mayornan: Geraldine Willems
Leonardo de Jesus Jr. Saladin

Welo y Wela : Ronny y Charlotte Willems
Fanny Bare Maduro
Benita Webb
Leonardo de Jesus (Adi) Saladin

Biswelo(a)nan : Harry Maduro
Esther y Mirto Solognier
Imelda Webb Arends
Jacoba Hopmans

Omo y Tantanen : Ranzino Saladin y famia
Alberto Saladin y Isis Revero
Jairo Saladin y Rooselin Geerman
Christian Saladin
Jeantiel Saladin
Roberto Willems y Amilco Boekhoudt
Daniele Willems
Eugene Willems
Ronny Anselmo Willems
Analies Bikker

Primo y primanan: Yarrina, Ashanti, Alise, Neymar, Jairoson, Elirianne y Alejuez
Demas famia: Saladin, Willems, Webb, Maduro, Wouters, Arends, Frans, Solognier, Boekhoudt, Hopmans, Bikker, Tromp, Flanders, Arrindell, Dirks, Bare, Giron, Tear, Michele y Antonette

Ta invita pa acto di despedida y entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 8 di juni 2017 di 10'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na playa.

Porfabor lo ta desea pa bini bisti na colornan rose cu blanco.

TA DRECHA
Airco, frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA BENDE
Pickup GMC Sierra 2015
/ top condition! 4 doors /
automatic / airco /
comfortable. Afl. 48.000,-.
Tel: 744-7854

TA HUUR
un Apartment
na Playa.
Pa mas inf.
Tel: 741-1304.

AIRCO REPAIR SERVICES
Ta haci tur sorto di instalacion y
reparacion den tur sorto di airco
split-unit, inverter, windows,
cooler, walk-in cooler,
freezer, frigidaire,
icemaker y hopi mas.
Yamanos na: 747-7987 anytime.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradecimento / Invitacion

Na number di su esposa, yiunan y demas famia.
No tin nada mas importante y mas valioso cu e poder di oracion y dedicacion.
E ta sana dolornan, ta seca nos lagrima y ta juda nos consola di e gran perdida di nos esposo, tata, yiu, ruman, omo, subrino y suegro stima.
Y nos curason ta agradecido pa boso atencion na ora di entiero di nos ser kerí:

Angelo Agustin Kastablank

Un danki ta bai special na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.
Tambe danki na tur persona cu di un manera of otro a mustra y a expresa nan atencion den e momentonan aki di inmenso tritesa pa nos famia.
Alavez nos kier invita tur famia, amigonan, conocirnan y bisañanan pa asisti na 3 Santo Sacrificio di Misa na Pro Cathedral San Francisco na playa. Diahuebs 8 di juni 2017 pa 7'or di anochi. Diabierna 9 di juni 2017 pa 7'or di anochi. Diadomingo 11 di juni 2017 pa 8'or di mainta. Boso presencia ta altamente aprecia.





Project Management and Engineering Consultancy N.V.

Cu tristeza na nos curason Staf y Personal di PMECC N.V. tin e deber di anuncia fayecimento di

Theobaldo Maduro

Tata di nos empleado y colega Meiser Maduro

PMECC N.V. ta desea e famia forza den e dianan dificil aki cu perdida di nan ser stima

Cu Theobaldo por sosega y drumi dushi den braza di Señor.

Pa motibo di ntiero nos oficina lo ta sera di 2.00pm pa 4.00pm



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. “
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Leonardo Giel
mihor conoci como: “Nady”
na edad di 79 aña

Acto di entiero ta wordo anuncia despues



Pa avisonan di morto morto@diario.aw

Nada mas ta wordo scucha di CEDEHEM

ORANJESTAD (AAN) – “Nada mas nos a bolbe scucha di CEDEHEM” ta locual un dama a menciona na redaccion di DIARIO, puntrando nos si nos sa si ta asina cu e centro a cera su porta.
Hopi dama tabata pendiente si e fundacion ta bay bin cu algun actividad nobo pa e hendenan muher cu mester a haya un desaroyo cu no a logra den e transcurso di algun aña, pa diferente motivo.
Tambe nan tabata tin e facilidad di acerca un di e tra-

hadornan di e lugar pa siki- era conta nan nan problema, desahoga un rato y haya conseho y guia unda nan por bay cu nan situacion.
Pero segun e dama cu tin e inkietud aki, e ta yama pa dianan largo na e telefon cu e tin, pero ni un hende ta contesta. El a pasa dilanti e edificio pero no ta mira e borchí di CEDEHEM mas y a prefera di no drenta mes, asumiendo cu el a cera of a cambia di adres.
DIARIO realmente no sa si e Centro pa hende muher aki ta activo of no. Berdad

ta parce cu nan no ta atende telefon. E yamada a drenta despues di 4 or di manera cu esey ta un motivo pa cual nos mes no a haya contesta pero lo ta bon pa haya informacion si e fundacion tey of no tey mas. Prensa mes, no a bolbe haya informacion tocante e actividad- nan cu CEDEHEM tabata desplega.

Siete persona deteni pa team di Aresto

ORANJESTAD (AAN): Manera por a lesa den DIARIO di ayera, Arrestatie Team tabata tin varios detencion na diferente caminda.
Relaciona cu e detencion- nan aki vocero di Ministerio Publico, Sra. Ann Angela a bisa cu e team di Atraco a detene en total 7 persona, di cual 5 di nan ta Arubiano y dos ta Venezolando.
Supuestamente nan ta personanan cu tabata preparan- do pa un atraco cu a wordo frustra. No por confirma si a haya arma pisa durante e detencionnan aki.
El a sigui bista cu investi- gacionnan ta andando y no por revela mucho mas, den interes di investigacion.
Posiblemente Diahuebs of Diabierna lo por duna mas informacion.

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Gradecimento

Voor uw belangstellingen mede leven na het overlijden van onze zuster:



Olinda Juliana Bernardino-Illidge

Willen wij u hartelijk bedanken.

Elise, Marjory, Evelyn, Veronica, Berrylen Bernice in Holland.
Edwin en Stanley in Aruba.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

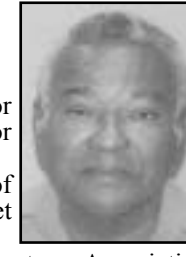


San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

Acknowledgement

The family of the late
Lusion Alfred Leonard
A.K.A. Lucien or Uncle of T-147

Would like to extend gratitude to Pastor Raymond Mosley and Clifford Heyliger for their kind expressions towards the family.
Special thanks to the nurses and doctors of Dr. Horacio Oduber Hospital 3rd, floor niet snijden for their love and attention.
Also special thanks to Aruba Tour Operators Association (A.T.O.A.) for their love shown to Uncle.
To Naldo van de Berg for always being there with a helping hand.
To Pedro Wilson (Bito) for a beautiful serenade, and to management and Staff of the Olive Tree Funeral Home for their excellent and professional service. Thanks also to all those who called, send flowers or msg's.
Your attention, love and kind words shown to us during our time of grief was highly appreciated.
For ever in our hearths



Ora bo scupi den laira e por cay den bo mes cara

ORANJESTAD, (AAN);--- Awe ora cu habri corant na Hulanda no no por kere kico bo ta leza particularmente pa esnan cu a bay biba na Hulanda.

Pa cuminsa e titular grandi di: "Nederland in top drugs gebruik Europa".

Mesora segun e informe rici-bi y reaccion for di Hulanda

ta menciona con varios aña atras tambe letter grandi a sali publican a Hulanda "Aruba Drugs Paradijs". Ainda ta corda con dolor esaki a haci pa comunidad di Aruba. Califica Aruba como paraíso di droga cual ta in-acceptable. Gobiernonan cu a sinta a percurpa pa kita e stigma cu a wordo poni

riba comunidad Arubano y prevencionnan y accion a wordo tuma pa deshaci di e nomber cual a wordo crea pa cierto hulandesnan combina cu algun satelitenan local.

Awe ta lesa na grandi NA HULANDA MES unda ta publica "Nederland in top drugs gebruik Europa" Manera nos grandinan sa expresa: "ora cu apunta dede, corda cu tin 3 cu ta apunta riba bo mes".

Te asina leu en corto reac-cion di un cuidadano

Homber na careda despues cu el a fula dama den PriceSmart



"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega."

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di:



Sra. Vda. Maria Pharailda de Kort - Lacle

mihor conoci como: "Shon Fa"
Viuda di Ramiro (Chomi) de Kort
*3 maart 1923 - †5 juni 2017

Na nomber di su:

Yiunan: Rudi y Isvenia de Kort - Quijada
†Glenda y Gabriel (Eli) Thijsen

Nieto(a)nan: Rosemarie y Gilbert (Gibi) Jansen - de Kort
Mailinn & Patrick Geerman - de Kort
Gerard Thijsen y Carmen Nicolaas
Gisella Thijsen
Gabriella y Juan Carlos Geerman - Thijsen

Bisanieto(a)nan: Germain y Millicent
Gilmarie y Roshan
Nathan
Jaythan
Glendeline
John - Allan

Tataranieta: Roshianne

Cuñia: Gumersinda de Kort
Olga de Kort
Lucy Lacle

Ihanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, staf y personal y compañeronan di Cas Cuido y Alegria pa nos Grandinan.

Demas famia: de Kort, Lacle, Quijada, Thijsen, Jansen, Geerman, Nicolaas, Wernet, Koolman, Henriquez, Haakmeester, Loopstok, Walters, Zaraga, Lin, Wouters, Arends, Bislick, Perez, Rodriguez, Croes, Ayubi, Angela, Cordoba, Heeringa, de Cuba y Harms

Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincere disculpa
Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs 08 juni 2017 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y despues saliendo pa Santa Reposa Catolica na Savaneta. Nos defunto stima "Shon Fa" lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diaranson 07 juni 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

God saw you getting tired and a cure was not to be.
So he put his arms around you and whispered,
"Come to me."
A golden heart stopped beating hard, working hands at rest.
God broke our hearts to prove to us,
He only takes the best.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos omo stima:

Casiano Hipolito Boekhoudt Mihor conoci como: Casian of Cachan *12-08-1948 - + 01-06-2017



Na nomber di susubrino y subrinanan:
Chanin Boekhoudt
Suzette y Andre Kelly y famia
Erica y Theo Erasmus y famia
Roraima Penja
Vanesse y Hensley Yung y famia
Angelo y Vanessa Petrothi y famia
Shamila Briezen y jui
Ingemar Briezen y jui
Gino Boekhoudt
Jairo y Shahaira Boekhoudt y famia
Anton y Noemi Boekhoudt y famia
Jeandella y Robert Croes y famia
Sigbert Lumenier
Rensell Lumenier y jui
Jair y Francy Boekhoudt y famia
Jarianne y Carlos Gutierrez y famia
Andy Lue yjuinan
Jillany Lue y Sherman Fingal y famia
Estee y Luis Leyva y famia
Daisy Boekhoudt y jui
Nathany Boekhoudt y jui
Ryan Maduro y Kimberly Ras y famia
Sharylaine Maduro y jui
Veronique de Kort y Jeannot Lacle
Raymbert de Kort y Yong- Xin Cao

Omo say HI for us to everyone we love up there.

A beautiful memory, dearer than gold
Of an uncle whose worth can never be told
There is a place in our hearts no one can fill
We miss you, uncle, and always will.



ORANJESTAD(AAN): Dia-mars merdia alrededor di 12:15 pm, a drenta un informacion di hende ta solicita presencia di Polis, debi cu un homber a fula un dama na forma inapropia den PriceSmart. Ora cu e dama a bay notifica e empleadonan di PriceSmart di loke a pasa, e homber a sali core bay. E personal di PriceSmart a sali su tras pa asina purba di gare y a logra haci esey te na altura di Camacuri Mini Market.

Ora a papia cu e homber el a duna su version di storia cu e dia prome a sali trip cu e dama, y bay bebe.

Pero ora polis a bay PriceSmart pa papia cu e dama, el a bisa cu e no sa ken e homber ta

Polis a tuma detaye, y na final a bay cu e homber pa mas investigacion.

E lo a haya e malesa 7 aña pasa na Aruba...

Ban yuda un estudiante cu ta sufriendo di Lyme Disease



Then



Now

ORANJESTAD (AAN): Un par di aña pasa, el a cuminsa cu hopi bon animo na su estudio di periodismo na Zwolle, Hulanda. Pero awor e estudiante Alicia Kellner di 23 aña di edad, ta pasa gran parti di su dia den cama.

E ta benta den cama, debi na Malesa di Lyme ("Lyme Disease"), y sorprendentemente

nan ta bisa cu el a bira malo, debi cu un purga a dune un pica ora e tabata na Aruba.

E ta un sorpresa, pasobra Lyme Disease, ni Erythema Migrans (asocia cu Lyme) ta wordo haya den Caribe. Esey segun informacion riba website di National Institute of Health di Gobierno Mericano. Nan ta indica cu malesa

di Lyme ta geograficamente limita!

Pero famia ta indica cu Alicia a haya e malesa aki debi na e pica di un purga siete aña pasa tempo e tabata biba na Aruba. DIARIO sa cu e posibilidad ta existi cu hende por importa cualkier mascota for di e.o. Merca, y e animal por viaha y bin cu e purganan aki riba su cuero, sin cu ningun hende sa. Pero en general, no tin Lyme Disease na Aruba.

Awor Alicia ta na Hulanda unda e ta sufriendo asina hopi tempo caba di e malesa, y awor parce cu Docter ni cientificonan na Hulanda no por yude mas.

Como ultimo recurso, e famia awor kier busca forma pa purba un terapia experimental na Alemania. Esaki costa

placa, y pesey un accion pa recauda fondo a wordo teni pa por logra acumula e 20.000 Euro necesario.

El a viaha originalmente pa Zwolle pa sigui educacion na Hogeschool Windesheim, pero el a haye obliga na stop cu su estudio. E malesa ta dal bo duro. Despues el a inscribi na Deltion College, pero aki tampoco e no por a sigui tuma les.

Segun su mama Carolien Kellner, awor su yiu ta na cas. Su bida ta yen di dolor y cansancio. E no por ni soporta claridad di luz, y pa tur su diligencia diario, e mester di yudanza. Malesa di Lyme ta causa arthritis y problemanan neurologico.

E estudiante a haya tur clase di tratamiento na Hulanda, tan-

to di medicina regular como tambe alternativa. Pero e ta djis sigui bira mas malo.

E tratamiento na Alemania, ta basa riba antibiotica natural, y ta ofrece speranza, segun su mama a bisa. El a muestra cu un amigo di Alicia a sigui e tratamiento ey y a logra haya resultadonan bon cune. Nan no sa si acaso e lo bay funciona pa Alicia, pero nan ta haya cu tog mester bay purba esey.

Via e website di gofundme.com e famia a cuminsa cu un accion di recauda fondo pa por acumula e 20.000 Euro necesario. E ta un paso grandi, y ta duro pa pidi hende p yuda cu placa, pero esaki ta pa yuda un persona ainda hopi hoben.

Esnan cu kier yuda por bay riba Internet na: <http://bit.ly/2rywVAT>



CLUB KIBRAHACHA 60+

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Señor

Directiva, Staff, personal y voluntarionan di Centro Kibrahacha ta participa fayecimento di:

Sra. Maria Croes Lampe

Miembro di Kibrahacha Club pa 60+

Nos ta desea su familiares hopi forza den e momento nan dificil aki.

Cu ruman Maria sosega na paz.



MANCHEBO BEACH RESORT & SPA

Cu profundotristeza

ta anuncia fayecimento inesperadi colega

Jemma Erica Peters

Staff y personal di Manchebo taextende nos mas sincero

condolencia nafamia di e fayecida.

Cu Gemmasosegana paz den brasa di seño.

Dama levemente herida den accident na Eagle

ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi a sosode un accidente cu un dama levemente herida.

Esaki a sosode banda di Frankrijkstraat na Eagle. Polis a worde yama pa e accidente y ambulance tambe a presente.

E Tercel preto tabata riba su caminda di preferencia. Na dado momento un señora den un auto blanco riba Schotlandstraat a subi caminda di preferencia sin pone atencion cu e Tercel tabata biniendo.

E impacto tabata tog un poco duro y pa motibo di e impacto e chauffeur di e Ter-

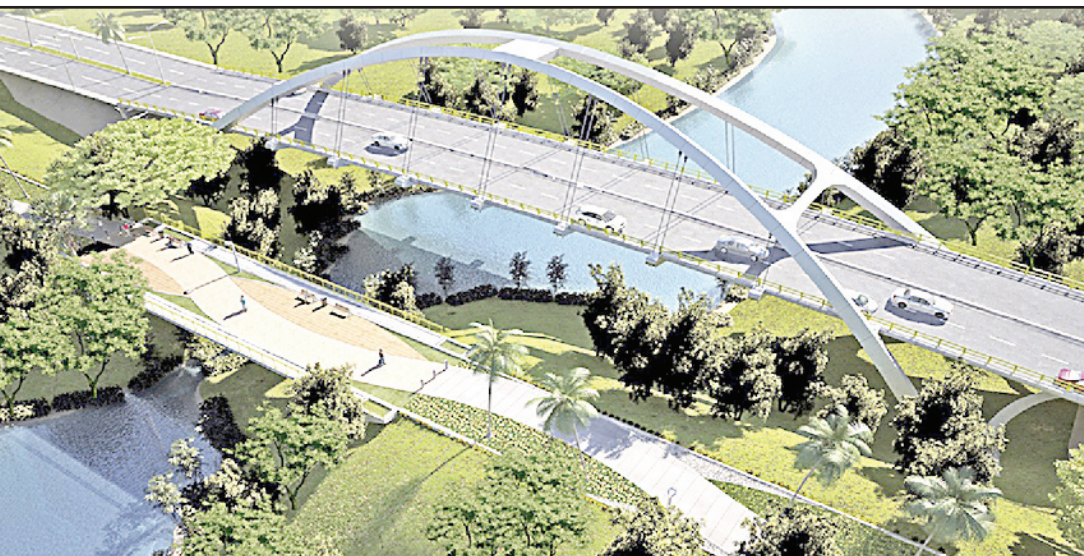


cel a bira malo. El a bay Hospital y despues di worde atendi e por a bay cas pa sosode.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Prome Minister Mike Eman

"Caminda pa bicicleta den Green Corridor ta un peticion grandi cu nos tabatin pa siguridad, salud y recreacion di nos hendenan"



ORANJESTAD (AAN): Di- aluna mainta Prome Minister Mike Eman hunto cu su colega di Infraestructura Minister Benny Sevinger, Director di Departamento di Obran Publico (DOW) y contratista ODINSA, a anuncia cu Aruba ta bay haya den apenas algun luna su prome caminda di bicicleta.

E trayecto di 10 kilometer largo ta cuminsa dilanti di aeropuerto cu conexion pa 'Linear Park' y ta bay ariba na Savaneta. "Awe nos ta para na un punto importante di instalacion di caminda di bicicleta, un peticion grandi cu nos tabatin pa e ta parti di 'Green Corridor' cu awo ta haya contenido," Premier Eman a indica.

Lider di Gabinete Mike Eman a splica cu na momento cu nan a cuminsa diseña e proyecto di 'Green Corridor' a amplia e perspectiva y e vision cu tabatin pa loke ta trata un vieraansweg pa Aruba. "Nos a pone un accento grandi riba accesibilidad, pero tambe mehora e calidad di bida di tur nos conciudadanonan y e casnan a lo largo di 'Green Corridor' y esey ta birando hopi visibel por ehempel na Pos Chikito y Savaneta," refiriendo na mehoracion di e espacio entre e casnan y caminda grandi cu awo tin trottoir, caminda pa cana, iluminacion y algun area cu ta bira parke publico. Premier Eman: "Pa nos esaki lo ta un di e proyectonan cu nos ta mira cu, mescos cu Lin-

ear Park cu a haci un cambio hopi grandi den e personanan cu ta cana y core; nos ta kere cu e hecho cu Aruba ta bay haya un caminda di bicicleta di mas di 10 km asina sigur y safe ta bay cambia henter e aspecto di coremento di bays na Aruba."

E mandatario a enfatisa e hecho cu nunca Aruba tabatin un caminda especificamente destina pa bicicleta y di e largura aki. "Esaki ta un transformacion sumamente grandi pa salud di nos hendenan y pa recreacion. Nos por mira caba famia completo cu por bin core bicicleta, haci recreacion, deporte, e cantidad di variacion cu por trece famia hunto ta enorme, nos ta hopi contento."

MONDAYS at Renaissance
Afl. 5,-
per entrance ticket
WEDNESDAYS at Paseo



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through June 7

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

WONDER WOMAN

daily: 4:00 7:30
matinee: 12:45
late: 11:15

NEW PG-13

WONDER WOMAN 3D

daily: 4:30 7:45
matinee: 1:00
late: 11:00

NEW PG-13

A FAMILY MAN

daily: 7:00 9:30
matinee: 12:00
late: 12:00

NEW R

WHITNEY: CAN I BE ME

daily: 4:45
matinee: 12:15
late: 11:30

NEW PG-13

PIRATES OF THE CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES

daily: 5:45 8:30
matinee: 12:00 2:45
late: 11:30

PG-13

BAYWATCH

daily: 5:15 8:15
matinee: 12:00 2:45
late: 11:15

R

EVERYTHING EVERYTHING

daily: 6:30 9:00
matinee: 11:30
late: 11:30

PG-13

DIARY OF A WIMPY KID THE LONG HAUL

daily: 4:15
matinee: 12:00 2:15
late: 12:00

PG

AT PASEO HERENCIA

WONDER WOMAN

daily: 5:45 8:45
matinee: 2:30
late: 11:45

NEW PG-13

WONDER WOMAN 3D

daily: 5:15 8:15
matinee: 2:15
late: 11:30

NEW PG-13

A FAMILY MAN

daily: 7:15 9:45
matinee: 12:15
late: 12:15

NEW R

WHITNEY: CAN I BE ME

daily: 4:30 7:00
matinee: 2:00
late: 12:00

NEW PG-13

PIRATES OF THE CARIBBEAN DEAD MEN TELL NO TALES

daily: 5:30 9:00
matinee: 2:15
late: 12:00

PG-13

BAYWATCH

daily: 5:30 8:30
matinee: 2:15
late: 11:30

R

EVERYTHING EVERYTHING

daily: 5:00
matinee: 2:00
late: 12:00

PG-13

HOW TO BE A LATIN LOVER

daily: 9:30
matinee: 12:00
late: 12:00

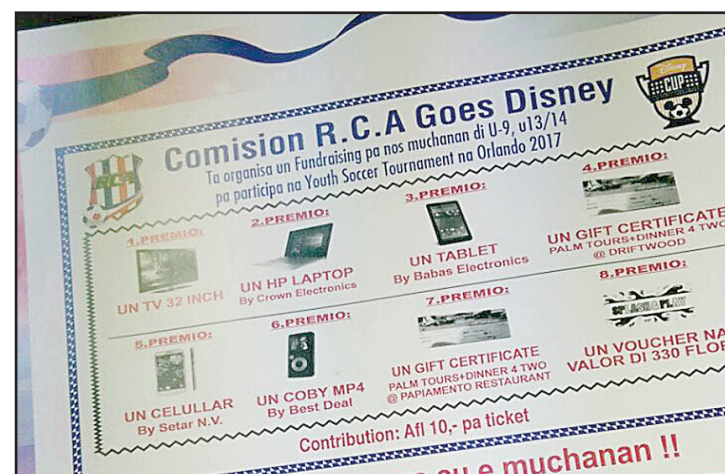
PG-13

LATEST RELEASES



VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Rifa di RCA Club a cambia di fecha



ORANJESTAD (AAN); E comision organizador di e Rifa cu "RCA Goes Disney" tin planea pa tene e sorteo dia 9 di Juni venidero, a cambia di fecha.

Esey ta loke DIARIO a wordo informa di dje.

E Rifa awor a haya un fecha

nobo, y esey lo ta Diasabra 24 di Juni 2017 venidero. E lo hunga pa 7'or.

Tur esnan cu ainda ta interesa pa compra Rifa pa yuda e hobennan haci un viaje pa Disney World, ta ser pidi pa pasa na RCA y busca nan rifa.

Digicel cu oferta di Samsung S8 of S8+ pa dia di tata

ORANJESTAD (AAN): Na vispera di Dia di Tata Digicel ta lansando un campaña nobo pa tur tata cu e telefonnan Samsung S8 y Samsung S8+, cu ta e mas moderno cu e ultimo den tecnologia, y un sorteo pa gana un cadeau bon di Afl. 500.

Recientemente den tur su mercadonan Digicel a lansa e ultimo smartphonenan di Samsung cu tecnologia super moderno, e Team Digicel na Aruba a diseña un campaña special ofreciendo tres luna di "data sin limite" gratis, como tambe participacion na un rifa pa un chens pa gana un cadeau bon di Kooyman.

Participacion na e rifa ta registra automaticamente ora cu e cliente cumpra un telefon.

E smartphonenan aki ta



pusha e frontera di telefonnan tradicional cu nan diseño "seamless", y un variedad di servicio nobo. Cu e introduccion di diferente servicio y apps, como tambe un Infin-

ity Display espectacular pa un miho experiencia di uzo, e Galaxy S8 ta ofrece un nivel nobo den funcionalidad y convinencia, cu un sinfin di opcion.

E Samsung Galaxy S8 ta birando conoco como e miho telefon cu Samsung a yega di traha. E diseño compacto di e S8 ta haci posibel pa e cliente maneha su telefon cu un man, y e ta bin cu glas di e marca Corning cu ta hiba e nomber "Gorilla Glass 5" tanto riba e parti dilanti como e parti patras di e telefon pa durabilidad.

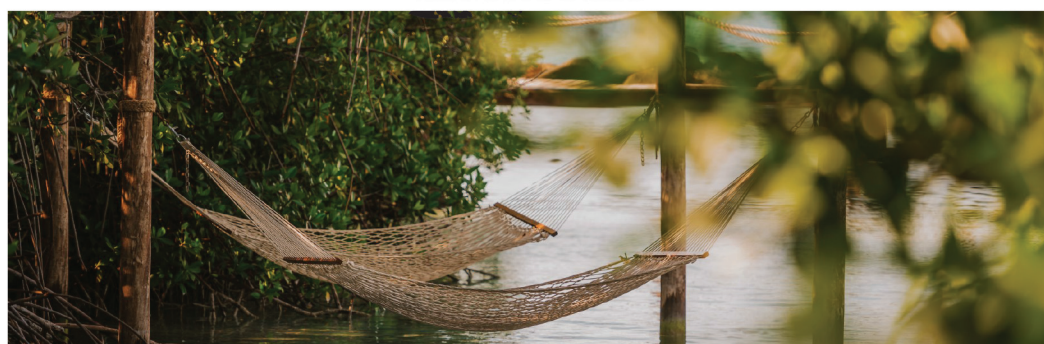
E Galaxy S8 tin e nivel di mas halto di siguridad disponibel. E tin un scanner di iris pa reconocimiento di cara, un scanner pa fingerprint, un "pattern pad" y capacidad pa uzo di password y pin, cual ta ofrece e usuario opcionnan cu siguridad maximo basa riba na preferencia. Pa "unlock" e Galaxy S8 y tur su opcionnan ta tuma un simpel "hello Bixby", e saludo pa papi su assistent sabi, crea pa Samsung.

E ganado di Digicel su campaña pa Dia di Tata ta worde anuncia dialuna 19 di Juni.



Happy birthday pa unico prins di cas **DARRYL WERLEMAN**, ta cumpli su 11 aña, felicitacion di parti mami y papi y su rumannan, tanchi nan y welanan y henter famia.

RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO



Explore, discover, share, inspire

Unearth the lesser seen. Expose the hidden to help our guests discover. Let your passion become a career, with Renaissance Hotels.

We have the following position available:

Social Media Coordinator

We are looking for a creative, motivated, inspiring and energetic individual who has demonstrated outstanding writing abilities to fulfill this role:

- manage social media channels
- daily monitoring, posting and content development
 - moderate forums, reviews and chats
- initiate conversations thru forums and postings
- prepare status reports on social media and success rates
 - and more....

Please send your application, CV, diplomas and other relevant documents to:

Human Resources Department
iwilson@arubarenaissance.com
L.G. Smith Boulevard 82 | Oranjestad | Aruba | 583 6000
www.renaruba.com

Price Hacker

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!



Afl. 495,-
Premium Chest Freezer



Afl. 7,-
Drinking Glasses (Set of 3)



Afl. 6,-
Chamois



Afl. 26,-
Electric Pump



Afl. 25,-
Toaster



Afl. 130,-
Bookcase



Afl. 50,-
Toaster Oven



Afl. 20,-
Mosquito Screen



Afl. 2,50
Picnic Set



Afl. 5,99
Colgate

Afl. 359,-
Premium Stove



Afl. 21,-
Food Storage Set



Afl. 50,-
Storage Bin



Afl. 6,-
10 Pcs. Food Containers
(Square or Round Lids)



Afl. 15,-
Rechargeable Flashlight



Afl. 449,-
Premium Chest Freezer



Afl. 45,-
Trash Bin with Wheels



Afl. 25,-
Toaster



Afl. 39,20
Whiskas Cat Food



Afl. 33,-
Coffee Maker
w/ Travel Mug



Afl. 19,-
Single Burner

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw